



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications

- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications

- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications

- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications

- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
gh	as in dag <u>h</u> a	or h <u>ag</u> ha
Kh	as in <u>K</u> habaRee	or shena <u>aK</u> hate
R	as in sa <u>R</u> a	or wuk <u>R</u> a
ts	as in <u>t</u> sug	or <u>t</u> sumRa
'	as in ma'l <u>oo</u> maat	or e'l <u>a</u> an

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
gh	as in dag <u>h</u> a	or h <u>ag</u> ha
Kh	as in <u>K</u> habaRee	or shena <u>aK</u> hate
R	as in sa <u>R</u> a	or wuk <u>R</u> a
ts	as in <u>t</u> sug	or <u>t</u> sumRa
'	as in ma'l <u>oo</u> maat	or e'l <u>a</u> an

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
gh	as in dag <u>h</u> a	or h <u>ag</u> ha
Kh	as in <u>K</u> habaRee	or shena <u>aK</u> hate
R	as in sa <u>R</u> a	or wuk <u>R</u> a
ts	as in <u>t</u> sug	or <u>t</u> sumRa
'	as in ma'l <u>oo</u> maat	or e'l <u>a</u> an

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
gh	as in dag <u>h</u> a	or h <u>ag</u> ha
Kh	as in <u>K</u> habaRee	or shena <u>aK</u> hate
R	as in sa <u>R</u> a	or wuk <u>R</u> a
ts	as in <u>t</u> sug	or <u>t</u> sumRa
'	as in ma'l <u>oo</u> maat	or e'l <u>a</u> an

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Pashto
1-1	Do you understand this language?	ta pa dagha zheba baandee poheygee?	ته په دغه ژبه باندې پوهیږی؟
1-2	We are here to help you.	moong delta staaso da mRastey dapaaRa Raaghilee yoo	مونږ دلته ستاسو د مرستی دپاره راغلی یو
1-3	I do not understand.	ze na poheygam	زه نه پوهیږم
1-4	There is no one available who speaks this language (Balochee).	delta his tsug nishta che paa (balochee) zheba KhabaRee wukRee	دلته هیڅ څوک نشته چه په (بلوچی) ژبه خبری وکړی
1-5	I understand.	za wopohedam	زه وپوهیدم
1-6	Repeat please	lutfan tekRaaR kRaa	لطفاً تکرار کړه

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Pashto
1-1	Do you understand this language?	ta pa dagha zheba baandee poheygee?	ته په دغه ژبه باندې پوهیږی؟
1-2	We are here to help you.	moong delta staaso da mRastey dapaaRa Raaghilee yoo	مونږ دلته ستاسو د مرستی دپاره راغلی یو
1-3	I do not understand.	ze na poheygam	زه نه پوهیږم
1-4	There is no one available who speaks this language (Balochee).	delta his tsug nishta che paa (balochee) zheba KhabaRee wukRee	دلته هیڅ څوک نشته چه په (بلوچی) ژبه خبری وکړی
1-5	I understand.	za wopohedam	زه وپوهیدم
1-6	Repeat please	lutfan tekRaaR kRaa	لطفاً تکرار کړه

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Pashto
1-1	Do you understand this language?	ta pa dagha zheba baandee poheygee?	ته په دغه ژبه باندې پوهیږی؟
1-2	We are here to help you.	moong delta staaso da mRastey dapaaRa Raaghilee yoo	مونږ دلته ستاسو د مرستی دپاره راغلی یو
1-3	I do not understand.	ze na poheygam	زه نه پوهیږم
1-4	There is no one available who speaks this language (Balochee).	delta his tsug nishta che paa (balochee) zheba KhabaRee wukRee	دلته هیڅ څوک نشته چه په (بلوچی) ژبه خبری وکړی
1-5	I understand.	za wopohedam	زه وپوهیدم
1-6	Repeat please	lutfan tekRaaR kRaa	لطفاً تکرار کړه

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Pashto
1-1	Do you understand this language?	ta pa dagha zheba baandee poheygee?	ته په دغه ژبه باندې پوهیږی؟
1-2	We are here to help you.	moong delta staaso da mRastey dapaaRa Raaghilee yoo	مونږ دلته ستاسو د مرستی دپاره راغلی یو
1-3	I do not understand.	ze na poheygam	زه نه پوهیږم
1-4	There is no one available who speaks this language (Balochee).	delta his tsug nishta che paa (balochee) zheba KhabaRee wukRee	دلته هیڅ څوک نشته چه په (بلوچی) ژبه خبری وکړی
1-5	I understand.	za wopohedam	زه وپوهیدم
1-6	Repeat please	lutfan tekRaaR kRaa	لطفاً تکرار کړه

1-7	Come with me.	ze maa saRa Raazaa	زما سره راڻه
1-8	Be quiet.	chup sha	چپ شه
1-9	Describe it with gestures.	pa eshaaRa ye woKhaaya	په اشاره ٻئي وٺيه
1-10	Do not get excited.	ma Khoshaaleyga	مه خوشحاليبره
1-11	Do what I ask.	hagha tse wukRaa che sa daRta waayum	هغه څه وکره چه څه درته وایم
1-12	Do you mean "no"?	staa matlab dey che "naa"?	ستا مطلب دی چه "نه"؟
1-13	Do you mean "yes"?	staa matlab dey che "ho"?	ستا مطلب دی چه "هو"؟
1-14	I will get an interpreter.	za baa yo taRjomaan peydaa kRum	زه به یو ترجمان پیدا کرم
1-15	Is this it?	tul humdagha dey?	ٽول همدغه دی؟
1-16	Yes.	ho	هو

1

1-7	Come with me.	ze maa saRa Raazaa	زما سره راڻه
1-8	Be quiet.	chup sha	چپ شه
1-9	Describe it with gestures.	pa eshaaRa ye woKhaaya	په اشاره ٻئي وٺيه
1-10	Do not get excited.	ma Khoshaaleyga	مه خوشحاليبره
1-11	Do what I ask.	hagha tse wukRaa che sa daRta waayum	هغه څه وکره چه څه درته وایم
1-12	Do you mean "no"?	staa matlab dey che "naa"?	ستا مطلب دی چه "نه"؟
1-13	Do you mean "yes"?	staa matlab dey che "ho"?	ستا مطلب دی چه "هو"؟
1-14	I will get an interpreter.	za baa yo taRjomaan peydaa kRum	زه به یو ترجمان پیدا کرم
1-15	Is this it?	tul humdagha dey?	ٽول همدغه دی؟
1-16	Yes.	ho	هو

1

1-7	Come with me.	ze maa saRa Raazaa	زما سره راڻه
1-8	Be quiet.	chup sha	چپ شه
1-9	Describe it with gestures.	pa eshaaRa ye woKhaaya	په اشاره ٻئي وٺيه
1-10	Do not get excited.	ma Khoshaaleyga	مه خوشحاليبره
1-11	Do what I ask.	hagha tse wukRaa che sa daRta waayum	هغه څه وکره چه څه درته وایم
1-12	Do you mean "no"?	staa matlab dey che "naa"?	ستا مطلب دی چه "نه"؟
1-13	Do you mean "yes"?	staa matlab dey che "ho"?	ستا مطلب دی چه "هو"؟
1-14	I will get an interpreter.	za baa yo taRjomaan peydaa kRum	زه به یو ترجمان پیدا کرم
1-15	Is this it?	tul humdagha dey?	ٽول همدغه دی؟
1-16	Yes.	ho	هو

1

1-7	Come with me.	ze maa saRa Raazaa	زما سره راڻه
1-8	Be quiet.	chup sha	چپ شه
1-9	Describe it with gestures.	pa eshaaRa ye woKhaaya	په اشاره ٻئي وٺيه
1-10	Do not get excited.	ma Khoshaaleyga	مه خوشحاليبره
1-11	Do what I ask.	hagha tse wukRaa che sa daRta waayum	هغه څه وکره چه څه درته وایم
1-12	Do you mean "no"?	staa matlab dey che "naa"?	ستا مطلب دی چه "نه"؟
1-13	Do you mean "yes"?	staa matlab dey che "ho"?	ستا مطلب دی چه "هو"؟
1-14	I will get an interpreter.	za baa yo taRjomaan peydaa kRum	زه به یو ترجمان پیدا کرم
1-15	Is this it?	tul humdagha dey?	ٽول همدغه دی؟
1-16	Yes.	ho	هو

1

1-17	No.	naa	نه
1-18	Point to it.	gotaa woRtaa weneesaa	کوته ورته ونیسه
1-19	Relax.	aaRaam shaa	ارام شه
1-20	Show me.	RaavoKhaayaa	راوښییه
1-21	Write your answer here.	zhawaab dey delta wileeka	خواب دی دلته ولیکه
1-22	Please.	lutfan	لطفاً.
1-23	Thank you.	tashakoR yaa manena	تشکر یا مننه
1-24	You are welcome.	qaabel da tashakoR na dey	قابل د تشکر نه دی
1-25	Thank you for talking with me.	ze maa saRa da KhabaRo kawolo na manena	زما سره د خبرو کولو نه مننه

1-17	No.	naa	نه
1-18	Point to it.	gotaa woRtaa weneesaa	کوته ورته ونیسه
1-19	Relax.	aaRaam shaa	ارام شه
1-20	Show me.	RaavoKhaayaa	راوښییه
1-21	Write your answer here.	zhawaab dey delta wileeka	خواب دی دلته ولیکه
1-22	Please.	lutfan	لطفاً.
1-23	Thank you.	tashakoR yaa manena	تشکر یا مننه
1-24	You are welcome.	qaabel da tashakoR na dey	قابل د تشکر نه دی
1-25	Thank you for talking with me.	ze maa saRa da KhabaRo kawolo na manena	زما سره د خبرو کولو نه مننه

1-17	No.	naa	نه
1-18	Point to it.	gotaa woRtaa weneesaa	کوته ورته ونیسه
1-19	Relax.	aaRaam shaa	ارام شه
1-20	Show me.	RaavoKhaayaa	راوښییه
1-21	Write your answer here.	zhawaab dey delta wileeka	خواب دی دلته ولیکه
1-22	Please.	lutfan	لطفاً.
1-23	Thank you.	tashakoR yaa manena	تشکر یا مننه
1-24	You are welcome.	qaabel da tashakoR na dey	قابل د تشکر نه دی
1-25	Thank you for talking with me.	ze maa saRa da KhabaRo kawolo na manena	زما سره د خبرو کولو نه مننه

1-17	No.	naa	نه
1-18	Point to it.	gotaa woRtaa weneesaa	کوته ورته ونیسه
1-19	Relax.	aaRaam shaa	ارام شه
1-20	Show me.	RaavoKhaayaa	راوښییه
1-21	Write your answer here.	zhawaab dey delta wileeka	خواب دی دلته ولیکه
1-22	Please.	lutfan	لطفاً.
1-23	Thank you.	tashakoR yaa manena	تشکر یا مننه
1-24	You are welcome.	qaabel da tashakoR na dey	قابل د تشکر نه دی
1-25	Thank you for talking with me.	ze maa saRa da KhabaRo kawolo na manena	زما سره د خبرو کولو نه مننه

1-26	I will talk with you again.	staa saRa baa doobaaRa KhabaRee wukRam	ستا سره به دوباره خبری وکریم
1-27	Good-bye.	Khodey pa aamaan	خدای په امان

1-26	I will talk with you again.	staa saRa baa doobaaRa KhabaRee wukRam	ستا سره به دوباره خبری وکریم
1-27	Good-bye.	Khodey pa aamaan	خدای په امان

1

1

1-26	I will talk with you again.	staa saRa baa doobaaRa KhabaRee wukRam	ستا سره به دوباره خبری وکریم
1-27	Good-bye.	Khodey pa aamaan	خدای په امان

1-26	I will talk with you again.	staa saRa baa doobaaRa KhabaRee wukRam	ستا سره به دوباره خبری وکریم
1-27	Good-bye.	Khodey pa aamaan	خدای په امان

1

1

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	staa aslee noom tsa dey?	ستا اصلی نوم څه دی؟
2-2	What is your family name?	staa taKhalus tsa dey?	ستا تخلص څه دی؟
2-3	What is your nationality?	staa meleeyat tsa dey?	ستا ملیت څه دی؟
2-4	What country were you born in?	tu pa kom mamlekat key peydaa shiwee wey?	ته په کوم مملکت کې پیدا شوی وي؟
2-5	How old are you?	tu da soo kaaloo ye?	ته د څو کالو پې؟
2-6	Do you have an identity card?	tu shenaakHate kaaRt laRey?	ته شناخت کارت لري؟
2-7	Show me your identification.	shenaakHate kaaRt dey RaawoKhaayaa	شناخت کارت دی راوبښه

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	staa aslee noom tsa dey?	ستا اصلی نوم څه دی؟
2-2	What is your family name?	staa taKhalus tsa dey?	ستا تخلص څه دی؟
2-3	What is your nationality?	staa meleeyat tsa dey?	ستا ملیت څه دی؟
2-4	What country were you born in?	tu pa kom mamlekat key peydaa shiwee wey?	ته په کوم مملکت کې پیدا شوی وي؟
2-5	How old are you?	tu da soo kaaloo ye?	ته د څو کالو پې؟
2-6	Do you have an identity card?	tu shenaakHate kaaRt laRey?	ته شناخت کارت لري؟
2-7	Show me your identification.	shenaakHate kaaRt dey RaawoKhaayaa	شناخت کارت دی راوبښه

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	staa aslee noom tsa dey?	ستا اصلی نوم څه دی؟
2-2	What is your family name?	staa taKhalus tsa dey?	ستا تخلص څه دی؟
2-3	What is your nationality?	staa meleeyat tsa dey?	ستا ملیت څه دی؟
2-4	What country were you born in?	tu pa kom mamlekat key peydaa shiwee wey?	ته په کوم مملکت کې پیدا شوی وي؟
2-5	How old are you?	tu da soo kaaloo ye?	ته د څو کالو پې؟
2-6	Do you have an identity card?	tu shenaakHate kaaRt laRey?	ته شناخت کارت لري؟
2-7	Show me your identification.	shenaakHate kaaRt dey RaawoKhaayaa	شناخت کارت دی راوبښه

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	staa aslee noom tsa dey?	ستا اصلی نوم څه دی؟
2-2	What is your family name?	staa taKhalus tsa dey?	ستا تخلص څه دی؟
2-3	What is your nationality?	staa meleeyat tsa dey?	ستا ملیت څه دی؟
2-4	What country were you born in?	tu pa kom mamlekat key peydaa shiwee wey?	ته په کوم مملکت کې پیدا شوی وي؟
2-5	How old are you?	tu da soo kaaloo ye?	ته د څو کالو پې؟
2-6	Do you have an identity card?	tu shenaakHate kaaRt laRey?	ته شناخت کارت لري؟
2-7	Show me your identification.	shenaakHate kaaRt dey RaawoKhaayaa	شناخت کارت دی راوبښه

2-8	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی ځای کې څومره خلک ژوند کا؟
2-9	Who is the leader of this community?	dadey mantakey masheR tsug dey?	ددی منطقی مشر څوک دی؟
2-10	What is his name?	da hagma tse noom dey?	د هغه څه نوم دی؟
2-11	Please write down his name.	lutfan noom ye wuleekaa	لطفاً نوم پی ولیکه
2-12	Show us the leader.	moong taa masheR RaawoKhaayaa	مونږ ته مشر راوبښه
2-13	How many men and women live in this community?	pa dey mantaqa key tsumRa Khazee aw saRee zhund kaa?	په دی منطقه کې څومره ښځی او سری ژوند کا؟
2-14	How many children live here?	tsumRa maashomaan delta zhund kaa?	څومره ماشومان دلته ژوند کا؟

2-8	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی ځای کې څومره خلک ژوند کا؟
2-9	Who is the leader of this community?	dadey mantakey masheR tsug dey?	ددی منطقی مشر څوک دی؟
2-10	What is his name?	da hagma tse noom dey?	د هغه څه نوم دی؟
2-11	Please write down his name.	lutfan noom ye wuleekaa	لطفاً نوم پی ولیکه
2-12	Show us the leader.	moong taa masheR RaawoKhaayaa	مونږ ته مشر راوبښه
2-13	How many men and women live in this community?	pa dey mantaqa key tsumRa Khazee aw saRee zhund kaa?	په دی منطقه کې څومره ښځی او سری ژوند کا؟
2-14	How many children live here?	tsumRa maashomaan delta zhund kaa?	څومره ماشومان دلته ژوند کا؟

2

2

2-8	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی ځای کې څومره خلک ژوند کا؟
2-9	Who is the leader of this community?	dadey mantakey masheR tsug dey?	ددی منطقی مشر څوک دی؟
2-10	What is his name?	da hagma tse noom dey?	د هغه څه نوم دی؟
2-11	Please write down his name.	lutfan noom ye wuleekaa	لطفاً نوم پی ولیکه
2-12	Show us the leader.	moong taa masheR RaawoKhaayaa	مونږ ته مشر راوبښه
2-13	How many men and women live in this community?	pa dey mantaqa key tsumRa Khazee aw saRee zhund kaa?	په دی منطقه کې څومره ښځی او سری ژوند کا؟
2-14	How many children live here?	tsumRa maashomaan delta zhund kaa?	څومره ماشومان دلته ژوند کا؟

2-8	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی ځای کې څومره خلک ژوند کا؟
2-9	Who is the leader of this community?	dadey mantakey masheR tsug dey?	ددی منطقی مشر څوک دی؟
2-10	What is his name?	da hagma tse noom dey?	د هغه څه نوم دی؟
2-11	Please write down his name.	lutfan noom ye wuleekaa	لطفاً نوم پی ولیکه
2-12	Show us the leader.	moong taa masheR RaawoKhaayaa	مونږ ته مشر راوبښه
2-13	How many men and women live in this community?	pa dey mantaqa key tsumRa Khazee aw saRee zhund kaa?	په دی منطقه کې څومره ښځی او سری ژوند کا؟
2-14	How many children live here?	tsumRa maashomaan delta zhund kaa?	څومره ماشومان دلته ژوند کا؟

2

2

2-15	Are there schools here for the children?	delta da maashomaano maktaboona shtaa?	دلته د ماشومانو مکتبونه شته؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	da Khalko da paaRa pa pooRa andaaaza da tskelo obo shtaa?	د خلکو د پاره په پوره اندازه د خلکو اوبه شته؟
2-17	Is there a water well?	delta da obo saawey shtaa?	دلته د اوبو خاوی شته؟
2-18	Is there a public fountain?	delta da obo naloona shtaa?	دلته د اوبو نلونه شته؟
2-19	Are there any medics here?	delta kom kampodeR shtaa?	دلته کوم کمپوډر شته؟
2-20	Are there any engineers?	delta injeeneRaan shtaa?	دلته انجینیران شته؟
2-21	Are there any teachers?	delta Khowunkee shtaa?	دلته ښوونکی شته؟
2-22	Are there empty buildings here?	delta teshee wodaaney shtaa?	دلته تشی ودانی شته؟

2-15	Are there schools here for the children?	delta da maashomaano maktaboona shtaa?	دلته د ماشومانو مکتبونه شته؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	da Khalko da paaRa pa pooRa andaaaza da tskelo obo shtaa?	د خلکو د پاره په پوره اندازه د خلکو اوبه شته؟
2-17	Is there a water well?	delta da obo saawey shtaa?	دلته د اوبو خاوی شته؟
2-18	Is there a public fountain?	delta da obo naloona shtaa?	دلته د اوبو نلونه شته؟
2-19	Are there any medics here?	delta kom kampodeR shtaa?	دلته کوم کمپوډر شته؟
2-20	Are there any engineers?	delta injeeneRaan shtaa?	دلته انجینیران شته؟
2-21	Are there any teachers?	delta Khowunkee shtaa?	دلته ښوونکی شته؟
2-22	Are there empty buildings here?	delta teshee wodaaney shtaa?	دلته تشی ودانی شته؟

2-15	Are there schools here for the children?	delta da maashomaano maktaboona shtaa?	دلته د ماشومانو مکتبونه شته؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	da Khalko da paaRa pa pooRa andaaaza da tskelo obo shtaa?	د خلکو د پاره په پوره اندازه د خلکو اوبه شته؟
2-17	Is there a water well?	delta da obo saawey shtaa?	دلته د اوبو خاوی شته؟
2-18	Is there a public fountain?	delta da obo naloona shtaa?	دلته د اوبو نلونه شته؟
2-19	Are there any medics here?	delta kom kampodeR shtaa?	دلته کوم کمپوډر شته؟
2-20	Are there any engineers?	delta injeeneRaan shtaa?	دلته انجینیران شته؟
2-21	Are there any teachers?	delta Khowunkee shtaa?	دلته ښوونکی شته؟
2-22	Are there empty buildings here?	delta teshee wodaaney shtaa?	دلته تشی ودانی شته؟

2-15	Are there schools here for the children?	delta da maashomaano maktaboona shtaa?	دلته د ماشومانو مکتبونه شته؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	da Khalko da paaRa pa pooRa andaaaza da tskelo obo shtaa?	د خلکو د پاره په پوره اندازه د خلکو اوبه شته؟
2-17	Is there a water well?	delta da obo saawey shtaa?	دلته د اوبو خاوی شته؟
2-18	Is there a public fountain?	delta da obo naloona shtaa?	دلته د اوبو نلونه شته؟
2-19	Are there any medics here?	delta kom kampodeR shtaa?	دلته کوم کمپوډر شته؟
2-20	Are there any engineers?	delta injeeneRaan shtaa?	دلته انجینیران شته؟
2-21	Are there any teachers?	delta Khowunkee shtaa?	دلته ښوونکی شته؟
2-22	Are there empty buildings here?	delta teshee wodaaney shtaa?	دلته تشی ودانی شته؟

2-23	Is there a local police force?	delta da dee zaay polis shtaa?	دلته د دی های پولیس شته؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	delta da Khalko da amneeyat mosool tsug dey?	دلته د خلکو د امنیت مسوول څوک دی؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	da oR na da saatelo mosool tsug dey?	د اور نه د ساتلو مسوول څوک دی؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	da oR da gul kawolo da paaRa saamaan laRey?	د اور د کل کولو دپاره سامان لري؟
2-27	Do you have a fire engine?	da etfaa-eeyaa motoR laRey?	د اطفاییه موټر لري؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	ka takaR wushee no chaa ta baa KhabaR waRkRee?	که ټکر وشي نو چا ته به خبر ورکوي؟

2-23	Is there a local police force?	delta da dee zaay polis shtaa?	دلته د دی های پولیس شته؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	delta da Khalko da amneeyat mosool tsug dey?	دلته د خلکو د امنیت مسوول څوک دی؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	da oR na da saatelo mosool tsug dey?	د اور نه د ساتلو مسوول څوک دی؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	da oR da gul kawolo da paaRa saamaan laRey?	د اور د کل کولو دپاره سامان لري؟
2-27	Do you have a fire engine?	da etfaa-eeyaa motoR laRey?	د اطفاییه موټر لري؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	ka takaR wushee no chaa ta baa KhabaR waRkRee?	که ټکر وشي نو چا ته به خبر ورکوي؟

2

2

2-23	Is there a local police force?	delta da dee zaay polis shtaa?	دلته د دی های پولیس شته؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	delta da Khalko da amneeyat mosool tsug dey?	دلته د خلکو د امنیت مسوول څوک دی؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	da oR na da saatelo mosool tsug dey?	د اور نه د ساتلو مسوول څوک دی؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	da oR da gul kawolo da paaRa saamaan laRey?	د اور د کل کولو دپاره سامان لري؟
2-27	Do you have a fire engine?	da etfaa-eeyaa motoR laRey?	د اطفاییه موټر لري؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	ka takaR wushee no chaa ta baa KhabaR waRkRee?	که ټکر وشي نو چا ته به خبر ورکوي؟

2-23	Is there a local police force?	delta da dee zaay polis shtaa?	دلته د دی های پولیس شته؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	delta da Khalko da amneeyat mosool tsug dey?	دلته د خلکو د امنیت مسوول څوک دی؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	da oR na da saatelo mosool tsug dey?	د اور نه د ساتلو مسوول څوک دی؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	da oR da gul kawolo da paaRa saamaan laRey?	د اور د کل کولو دپاره سامان لري؟
2-27	Do you have a fire engine?	da etfaa-eeyaa motoR laRey?	د اطفاییه موټر لري؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	ka takaR wushee no chaa ta baa KhabaR waRkRee?	که ټکر وشي نو چا ته به خبر ورکوي؟

2

2

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	delta da 'aajel amleeyaato da paaRa motoRoona laRey?	دلته د عاجل عملیاتو د پاره موټرونه لری؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	pa dey zaay key tsumRa telefonona laRey?	په دی ځای کې څومره تیلیفونونه لری؟
2-31	How many homes have telephones here?	tsumRa koRoona delta telefoonana laRey?	څومره کورونه دلته تیلیفونونه لری؟
2-32	Is there a functioning police station?	delta da polis taana shtaa?	دلته د پولیس ټانه شته؟
2-33	How many personnel are still on the job?	tsumRa kaaRkanaan us hum pa kaaR key dey?	څومره کارکنان اوس هم په کار کې دی؟
2-34	What's the means of communication?	da KhabeRo aateRo da paaRa tse seestem dey?	د خبرو اترو د پاره څه سیستم دی؟

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	delta da 'aajel amleeyaato da paaRa motoRoona laRey?	دلته د عاجل عملیاتو د پاره موټرونه لری؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	pa dey zaay key tsumRa telefonona laRey?	په دی ځای کې څومره تیلیفونونه لری؟
2-31	How many homes have telephones here?	tsumRa koRoona delta telefoonana laRey?	څومره کورونه دلته تیلیفونونه لری؟
2-32	Is there a functioning police station?	delta da polis taana shtaa?	دلته د پولیس ټانه شته؟
2-33	How many personnel are still on the job?	tsumRa kaaRkanaan us hum pa kaaR key dey?	څومره کارکنان اوس هم په کار کې دی؟
2-34	What's the means of communication?	da KhabeRo aateRo da paaRa tse seestem dey?	د خبرو اترو د پاره څه سیستم دی؟

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	delta da 'aajel amleeyaato da paaRa motoRoona laRey?	دلته د عاجل عملیاتو د پاره موټرونه لری؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	pa dey zaay key tsumRa telefonona laRey?	په دی ځای کې څومره تیلیفونونه لری؟
2-31	How many homes have telephones here?	tsumRa koRoona delta telefoonana laRey?	څومره کورونه دلته تیلیفونونه لری؟
2-32	Is there a functioning police station?	delta da polis taana shtaa?	دلته د پولیس ټانه شته؟
2-33	How many personnel are still on the job?	tsumRa kaaRkanaan us hum pa kaaR key dey?	څومره کارکنان اوس هم په کار کې دی؟
2-34	What's the means of communication?	da KhabeRo aateRo da paaRa tse seestem dey?	د خبرو اترو د پاره څه سیستم دی؟

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	delta da 'aajel amleeyaato da paaRa motoRoona laRey?	دلته د عاجل عملیاتو د پاره موټرونه لری؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	pa dey zaay key tsumRa telefonona laRey?	په دی ځای کې څومره تیلیفونونه لری؟
2-31	How many homes have telephones here?	tsumRa koRoona delta telefoonana laRey?	څومره کورونه دلته تیلیفونونه لری؟
2-32	Is there a functioning police station?	delta da polis taana shtaa?	دلته د پولیس ټانه شته؟
2-33	How many personnel are still on the job?	tsumRa kaaRkanaan us hum pa kaaR key dey?	څومره کارکنان اوس هم په کار کې دی؟
2-34	What's the means of communication?	da KhabeRo aateRo da paaRa tse seestem dey?	د خبرو اترو د پاره څه سیستم دی؟

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	da polis taana da aamReekaa da mRasta na ba gheyR kaaR koweley shee aw ka na?	د پولیس ټانه د امریکا د مرسته نه به غیر کار کولی شی او که نه؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	aayaa da aamReekaa qowaa da dey zaay pa polis bandey etekaa koweley shee aw ka na?	آیا د امریکا قواوه د دی ځای په پولیس باندې اتکا کولی شی او که نه؟
2-37	How many vehicles are available?	tsumRa motoRoona mojood dey?	څومره موټرونه موجود دی؟
2-38	What is the telephone number?	da telefon naambaR tsa dey?	د تیلیفون نمبر څه دی؟
2-39	Do you use radio communications?	staaso da Raadeeyo pa waaseta KhabaRee kawee?	ستاسو د رادیو په واسطه خبری کوی؟

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	da polis taana da aamReekaa da mRasta na ba gheyR kaaR koweley shee aw ka na?	د پولیس ټانه د امریکا د مرسته نه به غیر کار کولی شی او که نه؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	aayaa da aamReekaa qowaa da dey zaay pa polis bandey etekaa koweley shee aw ka na?	آیا د امریکا قواوه د دی ځای په پولیس باندې اتکا کولی شی او که نه؟
2-37	How many vehicles are available?	tsumRa motoRoona mojood dey?	څومره موټرونه موجود دی؟
2-38	What is the telephone number?	da telefon naambaR tsa dey?	د تیلیفون نمبر څه دی؟
2-39	Do you use radio communications?	staaso da Raadeeyo pa waaseta KhabaRee kawee?	ستاسو د رادیو په واسطه خبری کوی؟

2

2

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	da polis taana da aamReekaa da mRasta na ba gheyR kaaR koweley shee aw ka na?	د پولیس ټانه د امریکا د مرسته نه به غیر کار کولی شی او که نه؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	aayaa da aamReekaa qowaa da dey zaay pa polis bandey etekaa koweley shee aw ka na?	آیا د امریکا قواوه د دی ځای په پولیس باندې اتکا کولی شی او که نه؟
2-37	How many vehicles are available?	tsumRa motoRoona mojood dey?	څومره موټرونه موجود دی؟
2-38	What is the telephone number?	da telefon naambaR tsa dey?	د تیلیفون نمبر څه دی؟
2-39	Do you use radio communications?	staaso da Raadeeyo pa waaseta KhabaRee kawee?	ستاسو د رادیو په واسطه خبری کوی؟

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	da polis taana da aamReekaa da mRasta na ba gheyR kaaR koweley shee aw ka na?	د پولیس ټانه د امریکا د مرسته نه به غیر کار کولی شی او که نه؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	aayaa da aamReekaa qowaa da dey zaay pa polis bandey etekaa koweley shee aw ka na?	آیا د امریکا قواوه د دی ځای په پولیس باندې اتکا کولی شی او که نه؟
2-37	How many vehicles are available?	tsumRa motoRoona mojood dey?	څومره موټرونه موجود دی؟
2-38	What is the telephone number?	da telefon naambaR tsa dey?	د تیلیفون نمبر څه دی؟
2-39	Do you use radio communications?	staaso da Raadeeyo pa waaseta KhabaRee kawee?	ستاسو د رادیو په واسطه خبری کوی؟

2

2

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	pa dey nezhdey zaayo key kom da tadaawee zaay shtaa?	په دی نژدی ځایو کې کوم د تداوی ځای شته؟
3-2	Are there any doctors in the area?	pa dey zaay key daakteRaan shtaa?	په دی ځای کې ډاکټران شته؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	da tadaawee pa zaay key taasoo tsumRa chapaRkatoo na laRey?	د تداوی په ځای کې تاسو څومره چیرکتو نه لري؟
3-4	How many people work at the hospital?	pa Roghtoon key tsumRa nafaR kaaR kawee?	په روغتون کې څومره نفر کار کوي؟
3-5	How many nurses?	tsumRa naRsaanee?	څومره نرساني؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	pa mojooda waKht key pa dey zaay key tse saaRee maRazoonaa laRey?	په موجوده وخت کې په دی ځای کې څه ساری مرضونه لري؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	pa dey nezhdey zaayo key kom da tadaawee zaay shtaa?	په دی نژدی ځایو کې کوم د تداوی ځای شته؟
3-2	Are there any doctors in the area?	pa dey zaay key daakteRaan shtaa?	په دی ځای کې ډاکټران شته؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	da tadaawee pa zaay key taasoo tsumRa chapaRkatoo na laRey?	د تداوی په ځای کې تاسو څومره چیرکتو نه لري؟
3-4	How many people work at the hospital?	pa Roghtoon key tsumRa nafaR kaaR kawee?	په روغتون کې څومره نفر کار کوي؟
3-5	How many nurses?	tsumRa naRsaanee?	څومره نرساني؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	pa mojooda waKht key pa dey zaay key tse saaRee maRazoonaa laRey?	په موجوده وخت کې په دی ځای کې څه ساری مرضونه لري؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	pa dey nezhdey zaayo key kom da tadaawee zaay shtaa?	په دی نژدی ځایو کې کوم د تداوی ځای شته؟
3-2	Are there any doctors in the area?	pa dey zaay key daakteRaan shtaa?	په دی ځای کې ډاکټران شته؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	da tadaawee pa zaay key taasoo tsumRa chapaRkatoo na laRey?	د تداوی په ځای کې تاسو څومره چیرکتو نه لري؟
3-4	How many people work at the hospital?	pa Roghtoon key tsumRa nafaR kaaR kawee?	په روغتون کې څومره نفر کار کوي؟
3-5	How many nurses?	tsumRa naRsaanee?	څومره نرساني؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	pa mojooda waKht key pa dey zaay key tse saaRee maRazoonaa laRey?	په موجوده وخت کې په دی ځای کې څه ساری مرضونه لري؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	pa dey nezhdey zaayo key kom da tadaawee zaay shtaa?	په دی نژدی ځایو کې کوم د تداوی ځای شته؟
3-2	Are there any doctors in the area?	pa dey zaay key daakteRaan shtaa?	په دی ځای کې ډاکټران شته؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	da tadaawee pa zaay key taasoo tsumRa chapaRkatoo na laRey?	د تداوی په ځای کې تاسو څومره چیرکتو نه لري؟
3-4	How many people work at the hospital?	pa Roghtoon key tsumRa nafaR kaaR kawee?	په روغتون کې څومره نفر کار کوي؟
3-5	How many nurses?	tsumRa naRsaanee?	څومره نرساني؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	pa mojooda waKht key pa dey zaay key tse saaRee maRazoonaa laRey?	په موجوده وخت کې په دی ځای کې څه ساری مرضونه لري؟

3-7	Is there a pharmacy?	pa dey zaay key daR maltoon shtaa?	په دی خای کې درملتون شته؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	delta kom wodaanee shtaa che da tadaawee zaay pa key jooR kRoo?	دلته کومه ودانی شته چه د تداوی خای په کې جوړ کرو؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da wakseen pa baaRa key KhabaRee wukRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د واکسین په باره کې خبری وکړو
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da mekRob da maR kowolo pa baaRa kee KhabaRee wokRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د مکروب د مره کولو په باره کې خبری وکړو
3-11	Is there a medical emergency facility?	delta da tebee 'aajel zaay shtaa?	دلته د طبی عاجل خای شته؟

3

3-7	Is there a pharmacy?	pa dey zaay key daR maltoon shtaa?	په دی خای کې درملتون شته؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	delta kom wodaanee shtaa che da tadaawee zaay pa key jooR kRoo?	دلته کومه ودانی شته چه د تداوی خای په کې جوړ کرو؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da wakseen pa baaRa key KhabaRee wukRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د واکسین په باره کې خبری وکړو
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da mekRob da maR kowolo pa baaRa kee KhabaRee wokRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د مکروب د مره کولو په باره کې خبری وکړو
3-11	Is there a medical emergency facility?	delta da tebee 'aajel zaay shtaa?	دلته د طبی عاجل خای شته؟

3

3-7	Is there a pharmacy?	pa dey zaay key daR maltoon shtaa?	په دی خای کې درملتون شته؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	delta kom wodaanee shtaa che da tadaawee zaay pa key jooR kRoo?	دلته کومه ودانی شته چه د تداوی خای په کې جوړ کرو؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da wakseen pa baaRa key KhabaRee wukRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د واکسین په باره کې خبری وکړو
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da mekRob da maR kowolo pa baaRa kee KhabaRee wokRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د مکروب د مره کولو په باره کې خبری وکړو
3-11	Is there a medical emergency facility?	delta da tebee 'aajel zaay shtaa?	دلته د طبی عاجل خای شته؟

3

3-7	Is there a pharmacy?	pa dey zaay key daR maltoon shtaa?	په دی خای کې درملتون شته؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	delta kom wodaanee shtaa che da tadaawee zaay pa key jooR kRoo?	دلته کومه ودانی شته چه د تداوی خای په کې جوړ کرو؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da wakseen pa baaRa key KhabaRee wukRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د واکسین په باره کې خبری وکړو
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moong ghawaaRoo che Khalko ta da mekRob da maR kowolo pa baaRa kee KhabaRee wokRoo	مونږ غواړو چه خلکو ته د مکروب د مره کولو په باره کې خبری وکړو
3-11	Is there a medical emergency facility?	delta da tebee 'aajel zaay shtaa?	دلته د طبی عاجل خای شته؟

3

3-12	We have to establish a safe working environment.	moong baayad delta amno amaan peydaa kRoo	مونږ بايد دلته امن و امان پيدا كړو
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	moong baayad da dey zaay da dapaaRaa daaktoRaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د تداوي ځاي د پاره ډاكټران مقرر كړو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRaa neRsaanee moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د پاره نرساني مقرر كړو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	moong baayad da dey zaay da daftaR dapaaRaa kaaRkonaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د دفتر دپاره كاركنان مقرر كړو

3-12	We have to establish a safe working environment.	moong baayad delta amno amaan peydaa kRoo	مونږ بايد دلته امن و امان پيدا كړو
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	moong baayad da dey zaay da dapaaRaa daaktoRaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د تداوي ځاي د پاره ډاكټران مقرر كړو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRaa neRsaanee moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د پاره نرساني مقرر كړو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	moong baayad da dey zaay da daftaR dapaaRaa kaaRkonaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د دفتر دپاره كاركنان مقرر كړو

3-12	We have to establish a safe working environment.	moong baayad delta amno amaan peydaa kRoo	مونږ بايد دلته امن و امان پيدا كړو
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	moong baayad da dey zaay da dapaaRaa daaktoRaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د تداوي ځاي د پاره ډاكټران مقرر كړو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRaa neRsaanee moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د پاره نرساني مقرر كړو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	moong baayad da dey zaay da daftaR dapaaRaa kaaRkonaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د دفتر دپاره كاركنان مقرر كړو

3-12	We have to establish a safe working environment.	moong baayad delta amno amaan peydaa kRoo	مونږ بايد دلته امن و امان پيدا كړو
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	moong baayad da dey zaay da dapaaRaa daaktoRaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د تداوي ځاي د پاره ډاكټران مقرر كړو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRaa neRsaanee moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د پاره نرساني مقرر كړو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	moong baayad da dey zaay da daftaR dapaaRaa kaaRkonaan moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دې ځاي د دفتر دپاره كاركنان مقرر كړو

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRa yo chookey daaR moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دی خای د پاره یو چوکی دار مقرر کرو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	aayaa dey tedaawee zaayoonaa o kaaRkonaan baa wokoley shee che da aamReekaa da mResta na baa gheyR zaKhmeeyaan tedaawee kRee?	آیا د تداوی خایونه او کارکنان به وکولی شی چه د امریکا د مرسته نه به غیر زخمیان تداوی کری؟
3-18	Is the local drinking water potable?	aayaa da dey zaay obo da tskholo woR dee?	آیا د دی خای اوبه د خکلو وړ دی؟
3-19	Who determined that the water is potable?	chaa ma'loom kRee dee che daa da sKholo obo dee?	چا معلوم کری دی چه دا د خکلو اوبه دی؟

3

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRa yo chookey daaR moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دی خای د پاره یو چوکی دار مقرر کرو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	aayaa dey tedaawee zaayoonaa o kaaRkonaan baa wokoley shee che da aamReekaa da mResta na baa gheyR zaKhmeeyaan tedaawee kRee?	آیا د تداوی خایونه او کارکنان به وکولی شی چه د امریکا د مرسته نه به غیر زخمیان تداوی کری؟
3-18	Is the local drinking water potable?	aayaa da dey zaay obo da tskholo woR dee?	آیا د دی خای اوبه د خکلو وړ دی؟
3-19	Who determined that the water is potable?	chaa ma'loom kRee dee che daa da sKholo obo dee?	چا معلوم کری دی چه دا د خکلو اوبه دی؟

3

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRa yo chookey daaR moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دی خای د پاره یو چوکی دار مقرر کرو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	aayaa dey tedaawee zaayoonaa o kaaRkonaan baa wokoley shee che da aamReekaa da mResta na baa gheyR zaKhmeeyaan tedaawee kRee?	آیا د تداوی خایونه او کارکنان به وکولی شی چه د امریکا د مرسته نه به غیر زخمیان تداوی کری؟
3-18	Is the local drinking water potable?	aayaa da dey zaay obo da tskholo woR dee?	آیا د دی خای اوبه د خکلو وړ دی؟
3-19	Who determined that the water is potable?	chaa ma'loom kRee dee che daa da sKholo obo dee?	چا معلوم کری دی چه دا د خکلو اوبه دی؟

3

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	moong baayad da dey zaay da paaRa yo chookey daaR moqaRaR kRoo	مونږ بايد د دی خای د پاره یو چوکی دار مقرر کرو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	aayaa dey tedaawee zaayoonaa o kaaRkonaan baa wokoley shee che da aamReekaa da mResta na baa gheyR zaKhmeeyaan tedaawee kRee?	آیا د تداوی خایونه او کارکنان به وکولی شی چه د امریکا د مرسته نه به غیر زخمیان تداوی کری؟
3-18	Is the local drinking water potable?	aayaa da dey zaay obo da tskholo woR dee?	آیا د دی خای اوبه د خکلو وړ دی؟
3-19	Who determined that the water is potable?	chaa ma'loom kRee dee che daa da sKholo obo dee?	چا معلوم کری دی چه دا د خکلو اوبه دی؟

3

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	tsug da laaRo da jooRowalo mosool dee?	څوک د لارو د جوړولو مسوول دی؟
4-2	Do you have a map of this area?	tu da dagha zaay naghsha laRey?	ته د دغه ځای نقشه لري؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	moong baa pa zaay key da laaRo da jooRowalo dapaaRa mRasta baRaabaRa kRoo	مونږ به په دغه ځای کې د لارو د جوړولو دپاره مرسته برابرېه کړو
4-4	Can you provide a road map of this area?	koweley shee da dagha zaay da laaRo yowo naqsha peydaa kRee?	کولی شئ د دغه ځای د لارو یوه نقشه پیدا کړئ؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	da laaRey da jooRowalo da paaRaa maasheenona laRey?	د لارې د جوړولو دپاره ماشینونه لري؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	tsug da laaRo da jooRowalo mosool dee?	څوک د لارو د جوړولو مسوول دی؟
4-2	Do you have a map of this area?	tu da dagha zaay naghsha laRey?	ته د دغه ځای نقشه لري؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	moong baa pa zaay key da laaRo da jooRowalo dapaaRa mRasta baRaabaRa kRoo	مونږ به په دغه ځای کې د لارو د جوړولو دپاره مرسته برابرېه کړو
4-4	Can you provide a road map of this area?	koweley shee da dagha zaay da laaRo yowo naqsha peydaa kRee?	کولی شئ د دغه ځای د لارو یوه نقشه پیدا کړئ؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	da laaRey da jooRowalo da paaRaa maasheenona laRey?	د لارې د جوړولو دپاره ماشینونه لري؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	tsug da laaRo da jooRowalo mosool dee?	څوک د لارو د جوړولو مسوول دی؟
4-2	Do you have a map of this area?	tu da dagha zaay naghsha laRey?	ته د دغه ځای نقشه لري؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	moong baa pa zaay key da laaRo da jooRowalo dapaaRa mRasta baRaabaRa kRoo	مونږ به په دغه ځای کې د لارو د جوړولو دپاره مرسته برابرېه کړو
4-4	Can you provide a road map of this area?	koweley shee da dagha zaay da laaRo yowo naqsha peydaa kRee?	کولی شئ د دغه ځای د لارو یوه نقشه پیدا کړئ؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	da laaRey da jooRowalo da paaRaa maasheenona laRey?	د لارې د جوړولو دپاره ماشینونه لري؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	tsug da laaRo da jooRowalo mosool dee?	څوک د لارو د جوړولو مسوول دی؟
4-2	Do you have a map of this area?	tu da dagha zaay naghsha laRey?	ته د دغه ځای نقشه لري؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	moong baa pa zaay key da laaRo da jooRowalo dapaaRa mRasta baRaabaRa kRoo	مونږ به په دغه ځای کې د لارو د جوړولو دپاره مرسته برابرېه کړو
4-4	Can you provide a road map of this area?	koweley shee da dagha zaay da laaRo yowo naqsha peydaa kRee?	کولی شئ د دغه ځای د لارو یوه نقشه پیدا کړئ؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	da laaRey da jooRowalo da paaRaa maasheenona laRey?	د لارې د جوړولو دپاره ماشینونه لري؟

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	da laaRey da taRmeem da paaRaa maasheenoona laRey?	د لاری د ترمیم د پاره ماشینونه لری؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	moong baa pa dey zaay key da saamaan da weshelo da paaRa godaamoona jooR kRoo	مونږ به په دی خای کې د سامان د ویشلو د پاره گدامونه جوړ کرو
4-8	Are there any rail tracks in this area?	pa dey zaay key da Rel laaRey shtaa?	په دی خای کې د ریل لاری شته؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	taaso pa dey zaay da besoonoo hadaa laRey?	تاسوپه دی خای د بسونو هدی لری؟
4-10	Are there any airports nearby?	aayaa pa dey nezhdey zaay key howaa-ee dagaR shtaa?	آیا په دی نژدی خای کې هواپی ډگر شته؟

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	da laaRey da taRmeem da paaRaa maasheenoona laRey?	د لاری د ترمیم د پاره ماشینونه لری؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	moong baa pa dey zaay key da saamaan da weshelo da paaRa godaamoona jooR kRoo	مونږ به په دی خای کې د سامان د ویشلو د پاره گدامونه جوړ کرو
4-8	Are there any rail tracks in this area?	pa dey zaay key da Rel laaRey shtaa?	په دی خای کې د ریل لاری شته؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	taaso pa dey zaay da besoonoo hadaa laRey?	تاسوپه دی خای د بسونو هدی لری؟
4-10	Are there any airports nearby?	aayaa pa dey nezhdey zaay key howaa-ee dagaR shtaa?	آیا په دی نژدی خای کې هواپی ډگر شته؟

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	da laaRey da taRmeem da paaRaa maasheenoona laRey?	د لاری د ترمیم د پاره ماشینونه لری؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	moong baa pa dey zaay key da saamaan da weshelo da paaRa godaamoona jooR kRoo	مونږ به په دی خای کې د سامان د ویشلو د پاره گدامونه جوړ کرو
4-8	Are there any rail tracks in this area?	pa dey zaay key da Rel laaRey shtaa?	په دی خای کې د ریل لاری شته؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	taaso pa dey zaay da besoonoo hadaa laRey?	تاسوپه دی خای د بسونو هدی لری؟
4-10	Are there any airports nearby?	aayaa pa dey nezhdey zaay key howaa-ee dagaR shtaa?	آیا په دی نژدی خای کې هواپی ډگر شته؟

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	da laaRey da taRmeem da paaRaa maasheenoona laRey?	د لاری د ترمیم د پاره ماشینونه لری؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	moong baa pa dey zaay key da saamaan da weshelo da paaRa godaamoona jooR kRoo	مونږ به په دی خای کې د سامان د ویشلو د پاره گدامونه جوړ کرو
4-8	Are there any rail tracks in this area?	pa dey zaay key da Rel laaRey shtaa?	په دی خای کې د ریل لاری شته؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	taaso pa dey zaay da besoonoo hadaa laRey?	تاسوپه دی خای د بسونو هدی لری؟
4-10	Are there any airports nearby?	aayaa pa dey nezhdey zaay key howaa-ee dagaR shtaa?	آیا په دی نژدی خای کې هواپی ډگر شته؟

4

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	pa dey nezhdey zaay key da woRo tayaaRo da paaRaa da keynaasto zaay shtaa?	په دی نژدی ځای کې د وړو طیارو د پاره د کیناستو ځای شته؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa shtaa dey?	په دی ځای کې د پپو لینونه شته دی؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa hefaazat shewee dee?	په دی ځای کې د پپو لینونه حفاظت شوی دی؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	aayaa pa dey zaay key deR beRobaaR wee?	آیا په دی ځای کې ډیر بېر بار وي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	aayaa da dey zaay na saRvesoonaa o Reloona nooRo zaayunoo ta zee?	آیا د دی ځای نه سربیسونه او ریلونه نورو ځایونو ته ځي؟
4-16	Are there taxis?	aayaa teksiyaan laRey?	آیا تکسیان لري؟

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	pa dey nezhdey zaay key da woRo tayaaRo da paaRaa da keynaasto zaay shtaa?	په دی نژدی ځای کې د وړو طیارو د پاره د کیناستو ځای شته؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa shtaa dey?	په دی ځای کې د پپو لینونه شته دی؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa hefaazat shewee dee?	په دی ځای کې د پپو لینونه حفاظت شوی دی؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	aayaa pa dey zaay key deR beRobaaR wee?	آیا په دی ځای کې ډیر بېر بار وي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	aayaa da dey zaay na saRvesoonaa o Reloona nooRo zaayunoo ta zee?	آیا د دی ځای نه سربیسونه او ریلونه نورو ځایونو ته ځي؟
4-16	Are there taxis?	aayaa teksiyaan laRey?	آیا تکسیان لري؟

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	pa dey nezhdey zaay key da woRo tayaaRo da paaRaa da keynaasto zaay shtaa?	په دی نژدی ځای کې د وړو طیارو د پاره د کیناستو ځای شته؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa shtaa dey?	په دی ځای کې د پپو لینونه شته دی؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa hefaazat shewee dee?	په دی ځای کې د پپو لینونه حفاظت شوی دی؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	aayaa pa dey zaay key deR beRobaaR wee?	آیا په دی ځای کې ډیر بېر بار وي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	aayaa da dey zaay na saRvesoonaa o Reloona nooRo zaayunoo ta zee?	آیا د دی ځای نه سربیسونه او ریلونه نورو ځایونو ته ځي؟
4-16	Are there taxis?	aayaa teksiyaan laRey?	آیا تکسیان لري؟

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	pa dey nezhdey zaay key da woRo tayaaRo da paaRaa da keynaasto zaay shtaa?	په دی نژدی ځای کې د وړو طیارو د پاره د کیناستو ځای شته؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa shtaa dey?	په دی ځای کې د پپو لینونه شته دی؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	pa dey zaay key da peepo lenoonaa hefaazat shewee dee?	په دی ځای کې د پپو لینونه حفاظت شوی دی؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	aayaa pa dey zaay key deR beRobaaR wee?	آیا په دی ځای کې ډیر بېر بار وي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	aayaa da dey zaay na saRvesoonaa o Reloona nooRo zaayunoo ta zee?	آیا د دی ځای نه سربیسونه او ریلونه نورو ځایونو ته ځي؟
4-16	Are there taxis?	aayaa teksiyaan laRey?	آیا تکسیان لري؟

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	pa dagho laaRo baandey da zheme na waawRa waRigee?	په دغو لارو بانډی د ژمې نه واوره کیږی؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak shaKhsee motoRoona laRey?	په دی ځای کې څومره خلک شخصی موټرونه لري؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	pa dey nezhdey zaayoona key da laaRyo kaamneeyaanee shtaa dey?	په دی نژدی ځایونو کې د لاریو کمپنیانی شته دی؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	aayaa taaso da Khalko saRa pa nooRo zaayoona key da Raadeeyo eRtebaat laRey?	آیا تاسود خلکو سره په نورو ځایونو کې د راډیو ارتباط لري؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taaso pa zheme key daa laaRey este'maalawale shee?	تاسو په ژمی کې دا لاری استعمالوی شی؟

4

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	pa dagho laaRo baandey da zheme na waawRa waRigee?	په دغو لارو بانډی د ژمې نه واوره کیږی؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak shaKhsee motoRoona laRey?	په دی ځای کې څومره خلک شخصی موټرونه لري؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	pa dey nezhdey zaayoona key da laaRyo kaamneeyaanee shtaa dey?	په دی نژدی ځایونو کې د لاریو کمپنیانی شته دی؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	aayaa taaso da Khalko saRa pa nooRo zaayoona key da Raadeeyo eRtebaat laRey?	آیا تاسود خلکو سره په نورو ځایونو کې د راډیو ارتباط لري؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taaso pa zheme key daa laaRey este'maalawale shee?	تاسو په ژمی کې دا لاری استعمالوی شی؟

4

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	pa dagho laaRo baandey da zheme na waawRa waRigee?	په دغو لارو بانډی د ژمې نه واوره کیږی؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak shaKhsee motoRoona laRey?	په دی ځای کې څومره خلک شخصی موټرونه لري؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	pa dey nezhdey zaayoona key da laaRyo kaamneeyaanee shtaa dey?	په دی نژدی ځایونو کې د لاریو کمپنیانی شته دی؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	aayaa taaso da Khalko saRa pa nooRo zaayoona key da Raadeeyo eRtebaat laRey?	آیا تاسود خلکو سره په نورو ځایونو کې د راډیو ارتباط لري؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taaso pa zheme key daa laaRey este'maalawale shee?	تاسو په ژمی کې دا لاری استعمالوی شی؟

4

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	pa dagho laaRo baandey da zheme na waawRa waRigee?	په دغو لارو بانډی د ژمې نه واوره کیږی؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak shaKhsee motoRoona laRey?	په دی ځای کې څومره خلک شخصی موټرونه لري؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	pa dey nezhdey zaayoona key da laaRyo kaamneeyaanee shtaa dey?	په دی نژدی ځایونو کې د لاریو کمپنیانی شته دی؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	aayaa taaso da Khalko saRa pa nooRo zaayoona key da Raadeeyo eRtebaat laRey?	آیا تاسود خلکو سره په نورو ځایونو کې د راډیو ارتباط لري؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taaso pa zheme key daa laaRey este'maalawale shee?	تاسو په ژمی کې دا لاری استعمالوی شی؟

4

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	ka pa kaaRvaan baandey hamla wushee nooR wo na deRaygay!	که په کاروان باندې حمله وښی نور و نه دریري!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	da Redeeyo na maKhkey lak taR legaa tRee kilomeeteR maKhkey laaR sha	د دریدو نه مخکې لږ تر لږه ۳ کیلومتر مخکې لار شه
5-3	Following distance is 100m on open highway.	daa faasela pa omoomee saRak baandey sel meeteRa da	دا فاصله په عمومي سرک باندې ۱۰۰ متره ده
5-4	Following distance is 50m in towns.	daa faasela pa KhaaR key panzoos meeteRa da	دا فاصله په ښار کې ۵۰ متره ده

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	ka pa kaaRvaan baandey hamla wushee nooR wo na deRaygay!	که په کاروان باندې حمله وښی نور و نه دریري!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	da Redeeyo na maKhkey lak taR legaa tRee kilomeeteR maKhkey laaR sha	د دریدو نه مخکې لږ تر لږه ۳ کیلومتر مخکې لار شه
5-3	Following distance is 100m on open highway.	daa faasela pa omoomee saRak baandey sel meeteRa da	دا فاصله په عمومي سرک باندې ۱۰۰ متره ده
5-4	Following distance is 50m in towns.	daa faasela pa KhaaR key panzoos meeteRa da	دا فاصله په ښار کې ۵۰ متره ده

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	ka pa kaaRvaan baandey hamla wushee nooR wo na deRaygay!	که په کاروان باندې حمله وښی نور و نه دریري!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	da Redeeyo na maKhkey lak taR legaa tRee kilomeeteR maKhkey laaR sha	د دریدو نه مخکې لږ تر لږه ۳ کیلومتر مخکې لار شه
5-3	Following distance is 100m on open highway.	daa faasela pa omoomee saRak baandey sel meeteRa da	دا فاصله په عمومي سرک باندې ۱۰۰ متره ده
5-4	Following distance is 50m in towns.	daa faasela pa KhaaR key panzoos meeteRa da	دا فاصله په ښار کې ۵۰ متره ده

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	ka pa kaaRvaan baandey hamla wushee nooR wo na deRaygay!	که په کاروان باندې حمله وښی نور و نه دریري!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	da Redeeyo na maKhkey lak taR legaa tRee kilomeeteR maKhkey laaR sha	د دریدو نه مخکې لږ تر لږه ۳ کیلومتر مخکې لار شه
5-3	Following distance is 100m on open highway.	daa faasela pa omoomee saRak baandey sel meeteRa da	دا فاصله په عمومي سرک باندې ۱۰۰ متره ده
5-4	Following distance is 50m in towns.	daa faasela pa KhaaR key panzoos meeteRa da	دا فاصله په ښار کې ۵۰ متره ده

5-5	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	kala che motoR daReege pa kaafee andaaza da motoRo pa mes key zaay pReydey key zaRooRat shee che motoR wokley shee che taaw shee	کله چه موټر دربرې په کافي اندازه د موټرو په منځ کې ځای پرېږدې که ضرورت شي چه موټر وکولی شي چه تاو شي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ka kaaRewaan daR saKha teeR shee noRosh che bal 'askaRee motoR daR saKha waRaandey shee da haghee passee zaa	که کاروان در څخه تیر شي، ورو شه چه بل عسکری موټر در څخه وړاندې شي د هغه پسي ځه
5-7	No weapons.	wasley naa	وسلی نه
5-8	No cell phone use.	mobeyl este'maawalee na shee	موبیل استعمالولی نه شي

5

5-5	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	kala che motoR daReege pa kaafee andaaza da motoRo pa mes key zaay pReydey key zaRooRat shee che motoR wokley shee che taaw shee	کله چه موټر دربرې په کافي اندازه د موټرو په منځ کې ځای پرېږدې که ضرورت شي چه موټر وکولی شي چه تاو شي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ka kaaRewaan daR saKha teeR shee noRosh che bal 'askaRee motoR daR saKha waRaandey shee da haghee passee zaa	که کاروان در څخه تیر شي، ورو شه چه بل عسکری موټر در څخه وړاندې شي د هغه پسي ځه
5-7	No weapons.	wasley naa	وسلی نه
5-8	No cell phone use.	mobeyl este'maawalee na shee	موبیل استعمالولی نه شي

5

5-5	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	kala che motoR daReege pa kaafee andaaza da motoRo pa mes key zaay pReydey key zaRooRat shee che motoR wokley shee che taaw shee	کله چه موټر دربرې په کافي اندازه د موټرو په منځ کې ځای پرېږدې که ضرورت شي چه موټر وکولی شي چه تاو شي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ka kaaRewaan daR saKha teeR shee noRosh che bal 'askaRee motoR daR saKha waRaandey shee da haghee passee zaa	که کاروان در څخه تیر شي، ورو شه چه بل عسکری موټر در څخه وړاندې شي د هغه پسي ځه
5-7	No weapons.	wasley naa	وسلی نه
5-8	No cell phone use.	mobeyl este'maawalee na shee	موبیل استعمالولی نه شي

5

5-5	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	kala che motoR daReege pa kaafee andaaza da motoRo pa mes key zaay pReydey key zaRooRat shee che motoR wokley shee che taaw shee	کله چه موټر دربرې په کافي اندازه د موټرو په منځ کې ځای پرېږدې که ضرورت شي چه موټر وکولی شي چه تاو شي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ka kaaRewaan daR saKha teeR shee noRosh che bal 'askaRee motoR daR saKha waRaandey shee da haghee passee zaa	که کاروان در څخه تیر شي، ورو شه چه بل عسکری موټر در څخه وړاندې شي د هغه پسي ځه
5-7	No weapons.	wasley naa	وسلی نه
5-8	No cell phone use.	mobeyl este'maawalee na shee	موبیل استعمالولی نه شي

5

5-9	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	da 'askaRee kapno o da RaaghondedeRo pa zaay key Khazalee o Khaashaak ma achawee	د عسکری کمپونو او د راغونډیدو په ځای کې دخلی او خاشاک مه اچوی
5-10	Go around any broken down truck in the convoy.	pa kaaRewaan key da maat shiwee laaRaay na pa tsang key teeR sha	په کاروان کې د مات شوی لاری نه په څنګ کې تیر شه
5-11	No flashing beacons.	pRakedele cheRaaghoonaa mana dee	پریکیدلی چراغونه مه دی
5-12	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR waR che motoR daReege tel pa key waachawaa	هر وار چه موټر درېږی تیل په کې واچوه

5-9	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	da 'askaRee kapno o da RaaghondedeRo pa zaay key Khazalee o Khaashaak ma achawee	د عسکری کمپونو او د راغونډیدو په ځای کې دخلی او خاشاک مه اچوی
5-10	Go around any broken down truck in the convoy.	pa kaaRewaan key da maat shiwee laaRaay na pa tsang key teeR sha	په کاروان کې د مات شوی لاری نه په څنګ کې تیر شه
5-11	No flashing beacons.	pRakedele cheRaaghoonaa mana dee	پریکیدلی چراغونه مه دی
5-12	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR waR che motoR daReege tel pa key waachawaa	هر وار چه موټر درېږی تیل په کې واچوه

5-9	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	da 'askaRee kapno o da RaaghondedeRo pa zaay key Khazalee o Khaashaak ma achawee	د عسکری کمپونو او د راغونډیدو په ځای کې دخلی او خاشاک مه اچوی
5-10	Go around any broken down truck in the convoy.	pa kaaRewaan key da maat shiwee laaRaay na pa tsang key teeR sha	په کاروان کې د مات شوی لاری نه په څنګ کې تیر شه
5-11	No flashing beacons.	pRakedele cheRaaghoonaa mana dee	پریکیدلی چراغونه مه دی
5-12	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR waR che motoR daReege tel pa key waachawaa	هر وار چه موټر درېږی تیل په کې واچوه

5-9	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	da 'askaRee kapno o da RaaghondedeRo pa zaay key Khazalee o Khaashaak ma achawee	د عسکری کمپونو او د راغونډیدو په ځای کې دخلی او خاشاک مه اچوی
5-10	Go around any broken down truck in the convoy.	pa kaaRewaan key da maat shiwee laaRaay na pa tsang key teeR sha	په کاروان کې د مات شوی لاری نه په څنګ کې تیر شه
5-11	No flashing beacons.	pRakedele cheRaaghoonaa mana dee	پریکیدلی چراغونه مه دی
5-12	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR waR che motoR daReege tel pa key waachawaa	هر وار چه موټر درېږی تیل په کې واچوه

5-13	Food is provided at some military camps when available.	pa ba'zee 'askaRee kabno key doodaay waRkowaalay kigee ka mojooda wee	په بعضی عسکری کمپونو کې ډوډی ورکولی کیږي که موجوده وي
5-14	Bring plenty of food and water with you.	deRa dodaay o obo daR saRa RawRaa	ډیره ډوډی او اوبه در سره راوړی؟
5-15	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	ka da haR hadaf da paaRa wodeRdelee o kaaRewaan daR saKha teer shee da 'askaRee mRastey da paaRaa sabaR wukRaa	که د هر هدف د پاره ودریدلی او کاروان در څخه تیر شی د عسکری مرستې د پاره صبر وکړه
5-16	They will escort you back into position.	haghwee ba dey Khpale mozo' ta bozee	هغوی به دی خپلی موضع ته بوژی

5

5-13	Food is provided at some military camps when available.	pa ba'zee 'askaRee kabno key doodaay waRkowaalay kigee ka mojooda wee	په بعضی عسکری کمپونو کې ډوډی ورکولی کیږي که موجوده وي
5-14	Bring plenty of food and water with you.	deRa dodaay o obo daR saRa RawRaa	ډیره ډوډی او اوبه در سره راوړی؟
5-15	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	ka da haR hadaf da paaRa wodeRdelee o kaaRewaan daR saKha teer shee da 'askaRee mRastey da paaRaa sabaR wukRaa	که د هر هدف د پاره ودریدلی او کاروان در څخه تیر شی د عسکری مرستې د پاره صبر وکړه
5-16	They will escort you back into position.	haghwee ba dey Khpale mozo' ta bozee	هغوی به دی خپلی موضع ته بوژی

5

5-13	Food is provided at some military camps when available.	pa ba'zee 'askaRee kabno key doodaay waRkowaalay kigee ka mojooda wee	په بعضی عسکری کمپونو کې ډوډی ورکولی کیږي که موجوده وي
5-14	Bring plenty of food and water with you.	deRa dodaay o obo daR saRa RawRaa	ډیره ډوډی او اوبه در سره راوړی؟
5-15	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	ka da haR hadaf da paaRa wodeRdelee o kaaRewaan daR saKha teer shee da 'askaRee mRastey da paaRaa sabaR wukRaa	که د هر هدف د پاره ودریدلی او کاروان در څخه تیر شی د عسکری مرستې د پاره صبر وکړه
5-16	They will escort you back into position.	haghwee ba dey Khpale mozo' ta bozee	هغوی به دی خپلی موضع ته بوژی

5

5-13	Food is provided at some military camps when available.	pa ba'zee 'askaRee kabno key doodaay waRkowaalay kigee ka mojooda wee	په بعضی عسکری کمپونو کې ډوډی ورکولی کیږي که موجوده وي
5-14	Bring plenty of food and water with you.	deRa dodaay o obo daR saRa RawRaa	ډیره ډوډی او اوبه در سره راوړی؟
5-15	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	ka da haR hadaf da paaRa wodeRdelee o kaaRewaan daR saKha teer shee da 'askaRee mRastey da paaRaa sabaR wukRaa	که د هر هدف د پاره ودریدلی او کاروان در څخه تیر شی د عسکری مرستې د پاره صبر وکړه
5-16	They will escort you back into position.	haghwee ba dey Khpale mozo' ta bozee	هغوی به دی خپلی موضع ته بوژی

5

5-17	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	da bel motoRwaan saRa da kaaRewaan da mozo' pa baaRa key bahas o jagRee ma kawee	د بل موټروان سره د کاروان د موضع په باره کې بحث او جګړې مه کوی
5-18	Drive in single file.	motoR da saRak pa yo len key chelawa	موټر د سرک په یو لاین کې چلوه
5-19	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	Rostaney motoRwaanaan dey pa dee aamaada wee che wodRegee o da KhaaRaab shiwee motoRo saRa dey mRasta wukRee	وروستنی موټروانان دی په دی آماده وې چه ودریږی او د خراب شوی موټرو سره دی مرسته وکړی

5-17	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	da bel motoRwaan saRa da kaaRewaan da mozo' pa baaRa key bahas o jagRee ma kawee	د بل موټروان سره د کاروان د موضع په باره کې بحث او جګړې مه کوی
5-18	Drive in single file.	motoR da saRak pa yo len key chelawa	موټر د سرک په یو لاین کې چلوه
5-19	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	Rostaney motoRwaanaan dey pa dee aamaada wee che wodRegee o da KhaaRaab shiwee motoRo saRa dey mRasta wukRee	وروستنی موټروانان دی په دی آماده وې چه ودریږی او د خراب شوی موټرو سره دی مرسته وکړی

5-17	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	da bel motoRwaan saRa da kaaRewaan da mozo' pa baaRa key bahas o jagRee ma kawee	د بل موټروان سره د کاروان د موضع په باره کې بحث او جګړې مه کوی
5-18	Drive in single file.	motoR da saRak pa yo len key chelawa	موټر د سرک په یو لاین کې چلوه
5-19	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	Rostaney motoRwaanaan dey pa dee aamaada wee che wodRegee o da KhaaRaab shiwee motoRo saRa dey mRasta wukRee	وروستنی موټروانان دی په دی آماده وې چه ودریږی او د خراب شوی موټرو سره دی مرسته وکړی

5-17	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	da bel motoRwaan saRa da kaaRewaan da mozo' pa baaRa key bahas o jagRee ma kawee	د بل موټروان سره د کاروان د موضع په باره کې بحث او جګړې مه کوی
5-18	Drive in single file.	motoR da saRak pa yo len key chelawa	موټر د سرک په یو لاین کې چلوه
5-19	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	Rostaney motoRwaanaan dey pa dee aamaada wee che wodRegee o da KhaaRaab shiwee motoRo saRa dey mRasta wukRee	وروستنی موټروانان دی په دی آماده وې چه ودریږی او د خراب شوی موټرو سره دی مرسته وکړی

5-20	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	da nooRo motoRwaanaano saRa da moshkilaato Raaport da kaaRwaan qomaandaan ta waRkRee	د نورو موټروانانو سره د مشکلاتو راپورت د کاروان قوماندان ته ورکړی
5-21	No drug or alcohol use while driving.	da motoR da chalowooloo pa waKhat key nasha-ee mawaad este'maalawaley nashey	د موټر د چلولو په وخت کې نیشه په مواد استعمالولی نشی
5-22	Know how to change tires and have proper tools.	da teRoono badlawel ezda kRee o monaaseb saamaan daRsaRa wolaRey	د تیرونو بدلو زده کړی او مناسب سامان در سره ولري

5

5-20	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	da nooRo motoRwaanaano saRa da moshkilaato Raaport da kaaRwaan qomaandaan ta waRkRee	د نورو موټروانانو سره د مشکلاتو راپورت د کاروان قوماندان ته ورکړی
5-21	No drug or alcohol use while driving.	da motoR da chalowooloo pa waKhat key nasha-ee mawaad este'maalawaley nashey	د موټر د چلولو په وخت کې نیشه په مواد استعمالولی نشی
5-22	Know how to change tires and have proper tools.	da teRoono badlawel ezda kRee o monaaseb saamaan daRsaRa wolaRey	د تیرونو بدلو زده کړی او مناسب سامان در سره ولري

5

5-20	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	da nooRo motoRwaanaano saRa da moshkilaato Raaport da kaaRwaan qomaandaan ta waRkRee	د نورو موټروانانو سره د مشکلاتو راپورت د کاروان قوماندان ته ورکړی
5-21	No drug or alcohol use while driving.	da motoR da chalowooloo pa waKhat key nasha-ee mawaad este'maalawaley nashey	د موټر د چلولو په وخت کې نیشه په مواد استعمالولی نشی
5-22	Know how to change tires and have proper tools.	da teRoono badlawel ezda kRee o monaaseb saamaan daRsaRa wolaRey	د تیرونو بدلو زده کړی او مناسب سامان در سره ولري

5

5-20	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	da nooRo motoRwaanaano saRa da moshkilaato Raaport da kaaRwaan qomaandaan ta waRkRee	د نورو موټروانانو سره د مشکلاتو راپورت د کاروان قوماندان ته ورکړی
5-21	No drug or alcohol use while driving.	da motoR da chalowooloo pa waKhat key nasha-ee mawaad este'maalawaley nashey	د موټر د چلولو په وخت کې نیشه په مواد استعمالولی نشی
5-22	Know how to change tires and have proper tools.	da teRoono badlawel ezda kRee o monaaseb saamaan daRsaRa wolaRey	د تیرونو بدلو زده کړی او مناسب سامان در سره ولري

5

5-23	Loads, straps, chains, tires are the drivers' responsibility.	peteeyaane saamaanoonaa zenzeRoonaa o teRoona saatal da motoRwaanaano mas- oleeyat dey	پتیانی، سامانونه، زنخبرونه او تیرونه ساتل د موټروانانو مسوولیت دی
5-24	Check every time the convoy stops.	haR waaR che kaaRewaan daReegee tafteesh ee kRee	هر وار چه کاروان دریږی تفتیش ېئ کری

5-23	Loads, straps, chains, tires are the drivers' responsibility.	peteeyaane saamaanoonaa zenzeRoonaa o teRoona saatal da motoRwaanaano mas- oleeyat dey	پتیانی، سامانونه، زنخبرونه او تیرونه ساتل د موټروانانو مسوولیت دی
5-24	Check every time the convoy stops.	haR waaR che kaaRewaan daReegee tafteesh ee kRee	هر وار چه کاروان دریږی تفتیش ېئ کری

5-23	Loads, straps, chains, tires are the drivers' responsibility.	peteeyaane saamaanoonaa zenzeRoonaa o teRoona saatal da motoRwaanaano mas- oleeyat dey	پتیانی، سامانونه، زنخبرونه او تیرونه ساتل د موټروانانو مسوولیت دی
5-24	Check every time the convoy stops.	haR waaR che kaaRewaan daReegee tafteesh ee kRee	هر وار چه کاروان دریږی تفتیش ېئ کری

5-23	Loads, straps, chains, tires are the drivers' responsibility.	peteeyaane saamaanoonaa zenzeRoonaa o teRoona saatal da motoRwaanaano mas- oleeyat dey	پتیانی، سامانونه، زنخبرونه او تیرونه ساتل د موټروانانو مسوولیت دی
5-24	Check every time the convoy stops.	haR waaR che kaaRewaan daReegee tafteesh ee kRee	هر وار چه کاروان دریږی تفتیش ېئ کری

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی خای کې څومره خلک ژوند کا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	pa dagha zaay key tsumRa saawee laRey?	په دغه خای کې څومره څاوی لري؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	taaso pa daagha zaay key da ganda obo da weesto seestem laRey?	تاسو په دغه خای کې د گنده اوبو د ویستو سیستم لري؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	teshnaaboon da saawo na tsumRa laRey dee?	تشنابونه د څاوو نه څومره لري دی؟
6-5	What type of herds graze in this area?	pa dey zaay key tsa Ranga tsaRwee laRey?	په دی خای څه رنگه څاروي لري؟
6-6	Is there a veterinarian?	aayaa delta da tsaRwo daaktoR shtaa dey?	آیا دلته د څارويو ډاکټر شته دی؟

6

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی خای کې څومره خلک ژوند کا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	pa dagha zaay key tsumRa saawee laRey?	په دغه خای کې څومره څاوی لري؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	taaso pa daagha zaay key da ganda obo da weesto seestem laRey?	تاسو په دغه خای کې د گنده اوبو د ویستو سیستم لري؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	teshnaaboon da saawo na tsumRa laRey dee?	تشنابونه د څاوو نه څومره لري دی؟
6-5	What type of herds graze in this area?	pa dey zaay key tsa Ranga tsaRwee laRey?	په دی خای څه رنگه څاروي لري؟
6-6	Is there a veterinarian?	aayaa delta da tsaRwo daaktoR shtaa dey?	آیا دلته د څارويو ډاکټر شته دی؟

6

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی خای کې څومره خلک ژوند کا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	pa dagha zaay key tsumRa saawee laRey?	په دغه خای کې څومره څاوی لري؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	taaso pa daagha zaay key da ganda obo da weesto seestem laRey?	تاسو په دغه خای کې د گنده اوبو د ویستو سیستم لري؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	teshnaaboon da saawo na tsumRa laRey dee?	تشنابونه د څاوو نه څومره لري دی؟
6-5	What type of herds graze in this area?	pa dey zaay key tsa Ranga tsaRwee laRey?	په دی خای څه رنگه څاروي لري؟
6-6	Is there a veterinarian?	aayaa delta da tsaRwo daaktoR shtaa dey?	آیا دلته د څارويو ډاکټر شته دی؟

6

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	pa dey zaay key tsumRa Khalak zhund kaa?	په دی خای کې څومره خلک ژوند کا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	pa dagha zaay key tsumRa saawee laRey?	په دغه خای کې څومره څاوی لري؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	taaso pa daagha zaay key da ganda obo da weesto seestem laRey?	تاسو په دغه خای کې د گنده اوبو د ویستو سیستم لري؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	teshnaaboon da saawo na tsumRa laRey dee?	تشنابونه د څاوو نه څومره لري دی؟
6-5	What type of herds graze in this area?	pa dey zaay key tsa Ranga tsaRwee laRey?	په دی خای څه رنگه څاروي لري؟
6-6	Is there a veterinarian?	aayaa delta da tsaRwo daaktoR shtaa dey?	آیا دلته د څارويو ډاکټر شته دی؟

6

6-7	Are there any factories in the area?	delta faabReekey shtaa?	دلته فابريکی شته؟
6-8	Is there a river nearby?	dey nezhdey zaayo key send shtaa?	دی نزدی خایو کې سیند شته؟
6-9	Where do you get electricity from?	taasee baRq da kom zaay saKha aKhlee?	تاسی برق د کوم خای څخه اخلي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	pa dey zaay key nezhdey da baRq faabēeka shtaa?	په دی خای کې نزدی د برق فابریکه شته؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	Khalak saRanga baRqee saamaan da paKhlanzaay da paaRa este'maalawey?	خلک څرنگه برقی سامان د پخلنځې د پاره استعمالوی؟
6-12	Do you use electric stoves?	taasee baRqee daashona este'maalawey?	تاسی برقی داشونه استعمالوی؟

6-7	Are there any factories in the area?	delta faabReekey shtaa?	دلته فابريکی شته؟
6-8	Is there a river nearby?	dey nezhdey zaayo key send shtaa?	دی نزدی خایو کې سیند شته؟
6-9	Where do you get electricity from?	taasee baRq da kom zaay saKha aKhlee?	تاسی برق د کوم خای څخه اخلي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	pa dey zaay key nezhdey da baRq faabēeka shtaa?	په دی خای کې نزدی د برق فابریکه شته؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	Khalak saRanga baRqee saamaan da paKhlanzaay da paaRa este'maalawey?	خلک څرنگه برقی سامان د پخلنځې د پاره استعمالوی؟
6-12	Do you use electric stoves?	taasee baRqee daashona este'maalawey?	تاسی برقی داشونه استعمالوی؟

6-7	Are there any factories in the area?	delta faabReekey shtaa?	دلته فابريکی شته؟
6-8	Is there a river nearby?	dey nezhdey zaayo key send shtaa?	دی نزدی خایو کې سیند شته؟
6-9	Where do you get electricity from?	taasee baRq da kom zaay saKha aKhlee?	تاسی برق د کوم خای څخه اخلي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	pa dey zaay key nezhdey da baRq faabēeka shtaa?	په دی خای کې نزدی د برق فابریکه شته؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	Khalak saRanga baRqee saamaan da paKhlanzaay da paaRa este'maalawey?	خلک څرنگه برقی سامان د پخلنځې د پاره استعمالوی؟
6-12	Do you use electric stoves?	taasee baRqee daashona este'maalawey?	تاسی برقی داشونه استعمالوی؟

6-7	Are there any factories in the area?	delta faabReekey shtaa?	دلته فابريکی شته؟
6-8	Is there a river nearby?	dey nezhdey zaayo key send shtaa?	دی نزدی خایو کې سیند شته؟
6-9	Where do you get electricity from?	taasee baRq da kom zaay saKha aKhlee?	تاسی برق د کوم خای څخه اخلي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	pa dey zaay key nezhdey da baRq faabēeka shtaa?	په دی خای کې نزدی د برق فابریکه شته؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	Khalak saRanga baRqee saamaan da paKhlanzaay da paaRa este'maalawey?	خلک څرنگه برقی سامان د پخلنځې د پاره استعمالوی؟
6-12	Do you use electric stoves?	taasee baRqee daashona este'maalawey?	تاسی برقی داشونه استعمالوی؟

6-13	Have there been forest fires in the area?	pa dagha zaay key pa zangla baandey oR lageydele wo?	په دغه خای کې په څنگله باندې اور لکيدلی وه؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	pa dey nezdey zaayo key da gaaz pepoona shtaa dey?	په دې نژدې ځايو کې د گاز پيپونه شته دي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	taasee pa dey shawKhaa key da koRoonoo da todeydiloo da paaRa gaaz este'maalawey?	تاسې په دې شاوخوا کې د کورو د تودولو د پاره گاز استعمالوي؟
6-16	Is gas used for cooking?	aayaa gaaz da paKhlee da paaRa este'maaleege?	آيا گاز د پخلي د پاره استعمالیږي؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	taaso da pRopeno gaazee tankey este'maalawee?	تاسو د پروپينو گاډي تانکي استعمالوي؟

6

6-13	Have there been forest fires in the area?	pa dagha zaay key pa zangla baandey oR lageydele wo?	په دغه خای کې په څنگله باندې اور لکيدلی وه؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	pa dey nezdey zaayo key da gaaz pepoona shtaa dey?	په دې نژدې ځايو کې د گاز پيپونه شته دي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	taasee pa dey shawKhaa key da koRoonoo da todeydiloo da paaRa gaaz este'maalawey?	تاسې په دې شاوخوا کې د کورو د تودولو د پاره گاز استعمالوي؟
6-16	Is gas used for cooking?	aayaa gaaz da paKhlee da paaRa este'maaleege?	آيا گاز د پخلي د پاره استعمالیږي؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	taaso da pRopeno gaazee tankey este'maalawee?	تاسو د پروپينو گاډي تانکي استعمالوي؟

6

6-13	Have there been forest fires in the area?	pa dagha zaay key pa zangla baandey oR lageydele wo?	په دغه خای کې په څنگله باندې اور لکيدلی وه؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	pa dey nezdey zaayo key da gaaz pepoona shtaa dey?	په دې نژدې ځايو کې د گاز پيپونه شته دي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	taasee pa dey shawKhaa key da koRoonoo da todeydiloo da paaRa gaaz este'maalawey?	تاسې په دې شاوخوا کې د کورو د تودولو د پاره گاز استعمالوي؟
6-16	Is gas used for cooking?	aayaa gaaz da paKhlee da paaRa este'maaleege?	آيا گاز د پخلي د پاره استعمالیږي؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	taaso da pRopeno gaazee tankey este'maalawee?	تاسو د پروپينو گاډي تانکي استعمالوي؟

6

6-13	Have there been forest fires in the area?	pa dagha zaay key pa zangla baandey oR lageydele wo?	په دغه خای کې په څنگله باندې اور لکيدلی وه؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	pa dey nezdey zaayo key da gaaz pepoona shtaa dey?	په دې نژدې ځايو کې د گاز پيپونه شته دي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	taasee pa dey shawKhaa key da koRoonoo da todeydiloo da paaRa gaaz este'maalawey?	تاسې په دې شاوخوا کې د کورو د تودولو د پاره گاز استعمالوي؟
6-16	Is gas used for cooking?	aayaa gaaz da paKhlee da paaRa este'maaleege?	آيا گاز د پخلي د پاره استعمالیږي؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	taaso da pRopeno gaazee tankey este'maalawee?	تاسو د پروپينو گاډي تانکي استعمالوي؟

6

6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	taaso da pRopeno gaaz tankay da kom zaay tseKha aKhley?	تاسو د پروپینو گاز تانکې د کوم ځای څخه اخلی؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	aayaa delta kom tsug shtaa che da koRo gaazee saamaan taftesh kawee?	آیا دلته کوم څوک شته چه د کورو گازی سامان تفتیش کوي؟
6-20	Is there an electrician here?	delta baRqee shtaa dey?	دلته برقی شته دی؟
6-21	Is there a water supply system to households?	delta koRo ta da obo waRkawolo seestem shtaa dey?	دلته کورو ته د اوبو ورکولو سیستم شته دی؟
6-22	Where is the facility located?	daa zaay pa kom zaay kee dey?	دا ځای په کوم ځای کې دی؟
6-23	How many people operate the system?	tsumRa Khalak pa seestem baandey kaaR kawee?	څومره خلک په سیستم باندی کار کوي؟

6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	taaso da pRopeno gaaz tankay da kom zaay tseKha aKhley?	تاسو د پروپینو گاز تانکې د کوم ځای څخه اخلی؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	aayaa delta kom tsug shtaa che da koRo gaazee saamaan taftesh kawee?	آیا دلته کوم څوک شته چه د کورو گازی سامان تفتیش کوي؟
6-20	Is there an electrician here?	delta baRqee shtaa dey?	دلته برقی شته دی؟
6-21	Is there a water supply system to households?	delta koRo ta da obo waRkawolo seestem shtaa dey?	دلته کورو ته د اوبو ورکولو سیستم شته دی؟
6-22	Where is the facility located?	daa zaay pa kom zaay kee dey?	دا ځای په کوم ځای کې دی؟
6-23	How many people operate the system?	tsumRa Khalak pa seestem baandey kaaR kawee?	څومره خلک په سیستم باندی کار کوي؟

6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	taaso da pRopeno gaaz tankay da kom zaay tseKha aKhley?	تاسو د پروپینو گاز تانکې د کوم ځای څخه اخلی؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	aayaa delta kom tsug shtaa che da koRo gaazee saamaan taftesh kawee?	آیا دلته کوم څوک شته چه د کورو گازی سامان تفتیش کوي؟
6-20	Is there an electrician here?	delta baRqee shtaa dey?	دلته برقی شته دی؟
6-21	Is there a water supply system to households?	delta koRo ta da obo waRkawolo seestem shtaa dey?	دلته کورو ته د اوبو ورکولو سیستم شته دی؟
6-22	Where is the facility located?	daa zaay pa kom zaay kee dey?	دا ځای په کوم ځای کې دی؟
6-23	How many people operate the system?	tsumRa Khalak pa seestem baandey kaaR kawee?	څومره خلک په سیستم باندی کار کوي؟

6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	taaso da pRopeno gaaz tankay da kom zaay tseKha aKhley?	تاسو د پروپینو گاز تانکې د کوم ځای څخه اخلی؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	aayaa delta kom tsug shtaa che da koRo gaazee saamaan taftesh kawee?	آیا دلته کوم څوک شته چه د کورو گازی سامان تفتیش کوي؟
6-20	Is there an electrician here?	delta baRqee shtaa dey?	دلته برقی شته دی؟
6-21	Is there a water supply system to households?	delta koRo ta da obo waRkawolo seestem shtaa dey?	دلته کورو ته د اوبو ورکولو سیستم شته دی؟
6-22	Where is the facility located?	daa zaay pa kom zaay kee dey?	دا ځای په کوم ځای کې دی؟
6-23	How many people operate the system?	tsumRa Khalak pa seestem baandey kaaR kawee?	څومره خلک په سیستم باندی کار کوي؟

6-24	Is it connected to other water supply systems?	daa da obo waRkawolo nooRo seestemoono saRa yo zaay shewe dee?	دا د اوبو ورکولو نورو سیستمونو سره یو ځای شوی دی؟
6-25	Is it functional?	aayaa daa kaaR kawee?	ایا دا کار کوي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaamee obo da kom zaay naa Raazee?	خامی اوبه د کوم ځای نه راځي؟
6-27	Is it polluted?	aayaa da moRdaaRey dee?	آیا دا مرداری دی؟
6-28	Is there a water treatment used?	pa dey key da obo da safaa kowoolo dawaa achwaley shewe daa?	په دی کې د اوبو د صفا کولو دوا اچولی شوی ده؟
6-29	Is it chemical?	aayaa da keymyaawee mavaad dee?	آیا دا کیمیاوی مواد دی؟

6

6-24	Is it connected to other water supply systems?	daa da obo waRkawolo nooRo seestemoono saRa yo zaay shewe dee?	دا د اوبو ورکولو نورو سیستمونو سره یو ځای شوی دی؟
6-25	Is it functional?	aayaa daa kaaR kawee?	ایا دا کار کوي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaamee obo da kom zaay naa Raazee?	خامی اوبه د کوم ځای نه راځي؟
6-27	Is it polluted?	aayaa da moRdaaRey dee?	آیا دا مرداری دی؟
6-28	Is there a water treatment used?	pa dey key da obo da safaa kowoolo dawaa achwaley shewe daa?	په دی کې د اوبو د صفا کولو دوا اچولی شوی ده؟
6-29	Is it chemical?	aayaa da keymyaawee mavaad dee?	آیا دا کیمیاوی مواد دی؟

6

6-24	Is it connected to other water supply systems?	daa da obo waRkawolo nooRo seestemoono saRa yo zaay shewe dee?	دا د اوبو ورکولو نورو سیستمونو سره یو ځای شوی دی؟
6-25	Is it functional?	aayaa daa kaaR kawee?	ایا دا کار کوي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaamee obo da kom zaay naa Raazee?	خامی اوبه د کوم ځای نه راځي؟
6-27	Is it polluted?	aayaa da moRdaaRey dee?	آیا دا مرداری دی؟
6-28	Is there a water treatment used?	pa dey key da obo da safaa kowoolo dawaa achwaley shewe daa?	په دی کې د اوبو د صفا کولو دوا اچولی شوی ده؟
6-29	Is it chemical?	aayaa da keymyaawee mavaad dee?	آیا دا کیمیاوی مواد دی؟

6

6-24	Is it connected to other water supply systems?	daa da obo waRkawolo nooRo seestemoono saRa yo zaay shewe dee?	دا د اوبو ورکولو نورو سیستمونو سره یو ځای شوی دی؟
6-25	Is it functional?	aayaa daa kaaR kawee?	ایا دا کار کوي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaamee obo da kom zaay naa Raazee?	خامی اوبه د کوم ځای نه راځي؟
6-27	Is it polluted?	aayaa da moRdaaRey dee?	آیا دا مرداری دی؟
6-28	Is there a water treatment used?	pa dey key da obo da safaa kowoolo dawaa achwaley shewe daa?	په دی کې د اوبو د صفا کولو دوا اچولی شوی ده؟
6-29	Is it chemical?	aayaa da keymyaawee mavaad dee?	آیا دا کیمیاوی مواد دی؟

6

6-30	Is it through filtration?	aayaa daa da felteR pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د فلطر په ذريعه شوی دی؟
6-31	Is by sedimentation?	aayaa daa da Rasoop pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د رسوب په ذريعه شوی دی؟
6-32	Where is the pumping station?	daa obo maKhzan cheyRe dey?	د اوبو مخزن چیري دی؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	tsumRa kasaano ta zaRooRat dey che seestem fa'aala wosaatee?	څومره کسانو ته ضررت دی چه سیستم فعاله وساتی؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moong aawReedelee dee che pa dey zaay key da ganda obo da westelo moshkilaat laRey	مونږ اوریدلی دی چه په دی ځای کی د گنده اوبو د ویستلو مشکلات لري

6-30	Is it through filtration?	aayaa daa da felteR pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د فلطر په ذريعه شوی دی؟
6-31	Is by sedimentation?	aayaa daa da Rasoop pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د رسوب په ذريعه شوی دی؟
6-32	Where is the pumping station?	daa obo maKhzan cheyRe dey?	د اوبو مخزن چیري دی؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	tsumRa kasaano ta zaRooRat dey che seestem fa'aala wosaatee?	څومره کسانو ته ضررت دی چه سیستم فعاله وساتی؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moong aawReedelee dee che pa dey zaay key da ganda obo da westelo moshkilaat laRey	مونږ اوریدلی دی چه په دی ځای کی د گنده اوبو د ویستلو مشکلات لري

6-30	Is it through filtration?	aayaa daa da felteR pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د فلطر په ذريعه شوی دی؟
6-31	Is by sedimentation?	aayaa daa da Rasoop pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د رسوب په ذريعه شوی دی؟
6-32	Where is the pumping station?	daa obo maKhzan cheyRe dey?	د اوبو مخزن چیري دی؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	tsumRa kasaano ta zaRooRat dey che seestem fa'aala wosaatee?	څومره کسانو ته ضررت دی چه سیستم فعاله وساتی؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moong aawReedelee dee che pa dey zaay key da ganda obo da westelo moshkilaat laRey	مونږ اوریدلی دی چه په دی ځای کی د گنده اوبو د ویستلو مشکلات لري

6-30	Is it through filtration?	aayaa daa da felteR pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د فلطر په ذريعه شوی دی؟
6-31	Is by sedimentation?	aayaa daa da Rasoop pa zaReeyaa shewee dee?	آيا دا د رسوب په ذريعه شوی دی؟
6-32	Where is the pumping station?	daa obo maKhzan cheyRe dey?	د اوبو مخزن چیري دی؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	tsumRa kasaano ta zaRooRat dey che seestem fa'aala wosaatee?	څومره کسانو ته ضررت دی چه سیستم فعاله وساتی؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moong aawReedelee dee che pa dey zaay key da ganda obo da westelo moshkilaat laRey	مونږ اوریدلی دی چه په دی ځای کی د گنده اوبو د ویستلو مشکلات لري

6-35	Do you have indoor plumbing?	taaso daa obo pepoono da koR da nena laRey?	تاسو د اوبو پيپونه د کور د ننه لري؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	taaso daa obo da pepoono saRa kom moshkilaat laRey?	تاسو د اوبو د پيپونو سره کوم مشکلات لري؟
6-37	Does your toilette work?	kamot mo kaaR kawee?	کموت مو کار کوي؟
6-38	How many toilettes do you have in the house?	pa koR key tsumRa kamotoona laRey?	په کور کې څومره کموتونه لري؟
6-39	Do you have a septic tank?	taasee septee tank laRey?	تاسی سپیټی ټانک لري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	delta kom tsug shtaa che staaso da gandaa obo da westo zaay baRaabaR kRee?	دلته کوم څوک شته چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو ځای برابر کړی؟

6

6-35	Do you have indoor plumbing?	taaso daa obo pepoono da koR da nena laRey?	تاسو د اوبو پيپونه د کور د ننه لري؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	taaso daa obo da pepoono saRa kom moshkilaat laRey?	تاسو د اوبو د پيپونو سره کوم مشکلات لري؟
6-37	Does your toilette work?	kamot mo kaaR kawee?	کموت مو کار کوي؟
6-38	How many toilettes do you have in the house?	pa koR key tsumRa kamotoona laRey?	په کور کې څومره کموتونه لري؟
6-39	Do you have a septic tank?	taasee septee tank laRey?	تاسی سپیټی ټانک لري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	delta kom tsug shtaa che staaso da gandaa obo da westo zaay baRaabaR kRee?	دلته کوم څوک شته چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو ځای برابر کړی؟

6

6-35	Do you have indoor plumbing?	taaso daa obo pepoono da koR da nena laRey?	تاسو د اوبو پيپونه د کور د ننه لري؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	taaso daa obo da pepoono saRa kom moshkilaat laRey?	تاسو د اوبو د پيپونو سره کوم مشکلات لري؟
6-37	Does your toilette work?	kamot mo kaaR kawee?	کموت مو کار کوي؟
6-38	How many toilettes do you have in the house?	pa koR key tsumRa kamotoona laRey?	په کور کې څومره کموتونه لري؟
6-39	Do you have a septic tank?	taasee septee tank laRey?	تاسی سپیټی ټانک لري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	delta kom tsug shtaa che staaso da gandaa obo da westo zaay baRaabaR kRee?	دلته کوم څوک شته چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو ځای برابر کړی؟

6

6-35	Do you have indoor plumbing?	taaso daa obo pepoono da koR da nena laRey?	تاسو د اوبو پيپونه د کور د ننه لري؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	taaso daa obo da pepoono saRa kom moshkilaat laRey?	تاسو د اوبو د پيپونو سره کوم مشکلات لري؟
6-37	Does your toilette work?	kamot mo kaaR kawee?	کموت مو کار کوي؟
6-38	How many toilettes do you have in the house?	pa koR key tsumRa kamotoona laRey?	په کور کې څومره کموتونه لري؟
6-39	Do you have a septic tank?	taasee septee tank laRey?	تاسی سپیټی ټانک لري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	delta kom tsug shtaa che staaso da gandaa obo da westo zaay baRaabaR kRee?	دلته کوم څوک شته چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو ځای برابر کړی؟

6

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	taaso da dey moshkil pa baaRa key da chaa saRa KhabaRee kRee dee? hagma tsug dey?	تاسو د دی مشکل په باره کې د چا سره خبری کړی دی؟ هغه څوک دی؟
6-42	When did you contact them?	tsa waKht da haghwee saRaa pa tamaas shiwee?	څه وخت د هغوي سره په تماس شوي؟
6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	za baa da dey RapoRt Khapolo mashaRaano ta waRkaRm o woba gooRoo che staaso da ganda obo da westoo da moshkil baa seengaa hal kRoo	زه به د دی راپورت خپلو مشرانو ته ورکړم او وبه گورو چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو دا مشکل به څنگه حل کړو

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	taaso da dey moshkil pa baaRa key da chaa saRa KhabaRee kRee dee? hagma tsug dey?	تاسو د دی مشکل په باره کې د چا سره خبری کړی دی؟ هغه څوک دی؟
6-42	When did you contact them?	tsa waKht da haghwee saRaa pa tamaas shiwee?	څه وخت د هغوي سره په تماس شوي؟
6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	za baa da dey RapoRt Khapolo mashaRaano ta waRkaRm o woba gooRoo che staaso da ganda obo da westoo da moshkil baa seengaa hal kRoo	زه به د دی راپورت خپلو مشرانو ته ورکړم او وبه گورو چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو دا مشکل به څنگه حل کړو

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	taaso da dey moshkil pa baaRa key da chaa saRa KhabaRee kRee dee? hagma tsug dey?	تاسو د دی مشکل په باره کې د چا سره خبری کړی دی؟ هغه څوک دی؟
6-42	When did you contact them?	tsa waKht da haghwee saRaa pa tamaas shiwee?	څه وخت د هغوي سره په تماس شوي؟
6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	za baa da dey RapoRt Khapolo mashaRaano ta waRkaRm o woba gooRoo che staaso da ganda obo da westoo da moshkil baa seengaa hal kRoo	زه به د دی راپورت خپلو مشرانو ته ورکړم او وبه گورو چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو دا مشکل به څنگه حل کړو

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	taaso da dey moshkil pa baaRa key da chaa saRa KhabaRee kRee dee? hagma tsug dey?	تاسو د دی مشکل په باره کې د چا سره خبری کړی دی؟ هغه څوک دی؟
6-42	When did you contact them?	tsa waKht da haghwee saRaa pa tamaas shiwee?	څه وخت د هغوي سره په تماس شوي؟
6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	za baa da dey RapoRt Khapolo mashaRaano ta waRkaRm o woba gooRoo che staaso da ganda obo da westoo da moshkil baa seengaa hal kRoo	زه به د دی راپورت خپلو مشرانو ته ورکړم او وبه گورو چه ستاسو د گنډه اوبو د ویستو دا مشکل به څنگه حل کړو

6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	moong baa da gonda obo da westo kapnoo saRa KhabaRee wokRoo o ma'looma ba kRoo che da moshkil da baRtaRaf kawolo dapaaRa ye tse kRee dee	مونیر به د گنده اوبو د ویستو کمپنیو سره خبری وکرو او معلومه به کرو چه د مشکل د برطرف کولو دپاره یئڅه کری دی
------	--	--	---

6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	moong baa da gonda obo da westo kapnoo saRa KhabaRee wokRoo o ma'looma ba kRoo che da moshkil da baRtaRaf kawolo dapaaRa ye tse kRee dee	مونیر به د گنده اوبو د ویستو کمپنیو سره خبری وکرو او معلومه به کرو چه د مشکل د برطرف کولو دپاره یئڅه کری دی
------	--	--	---

6

6

6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	moong baa da gonda obo da westo kapnoo saRa KhabaRee wokRoo o ma'looma ba kRoo che da moshkil da baRtaRaf kawolo dapaaRa ye tse kRee dee	مونیر به د گنده اوبو د ویستو کمپنیو سره خبری وکرو او معلومه به کرو چه د مشکل د برطرف کولو دپاره یئڅه کری دی
------	--	--	---

6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	moong baa da gonda obo da westo kapnoo saRa KhabaRee wokRoo o ma'looma ba kRoo che da moshkil da baRtaRaf kawolo dapaaRa ye tse kRee dee	مونیر به د گنده اوبو د ویستو کمپنیو سره خبری وکرو او معلومه به کرو چه د مشکل د برطرف کولو دپاره یئڅه کری دی
------	--	--	---

6

6

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	pa dagha zaay key tsumRa Raadeeyogaanee o televezhuna shtaa dey?	په دغه ځای کې څومره راډیوگانې او تلويزيونونه شته دی؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	taaso pa dagha zaay key da Raadeeyo esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د راډیو استیشن لري؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	taaso pa dagha zaay key da telewizhen esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د تلويزيون استیشن لري؟
7-4	Do you have a public announcement system?	taaso Khalko ta da e'laan waRkawolo seestem laRey?	تاسو خلکو ته د اعلان ورکولو سیستم لري؟
7-5	Where do you post announcements?	taasee e'laanoona cheRta lagawey?	تاسی اعلانونه چیرته لرو؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	pa dagha zaay key tsumRa Raadeeyogaanee o televezhuna shtaa dey?	په دغه ځای کې څومره راډیوگانې او تلويزيونونه شته دی؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	taaso pa dagha zaay key da Raadeeyo esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د راډیو استیشن لري؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	taaso pa dagha zaay key da telewizhen esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د تلويزيون استیشن لري؟
7-4	Do you have a public announcement system?	taaso Khalko ta da e'laan waRkawolo seestem laRey?	تاسو خلکو ته د اعلان ورکولو سیستم لري؟
7-5	Where do you post announcements?	taasee e'laanoona cheRta lagawey?	تاسی اعلانونه چیرته لرو؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	pa dagha zaay key tsumRa Raadeeyogaanee o televezhuna shtaa dey?	په دغه ځای کې څومره راډیوگانې او تلويزيونونه شته دی؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	taaso pa dagha zaay key da Raadeeyo esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د راډیو استیشن لري؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	taaso pa dagha zaay key da telewizhen esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د تلويزيون استیشن لري؟
7-4	Do you have a public announcement system?	taaso Khalko ta da e'laan waRkawolo seestem laRey?	تاسو خلکو ته د اعلان ورکولو سیستم لري؟
7-5	Where do you post announcements?	taasee e'laanoona cheRta lagawey?	تاسی اعلانونه چیرته لرو؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	pa dagha zaay key tsumRa Raadeeyogaanee o televezhuna shtaa dey?	په دغه ځای کې څومره راډیوگانې او تلويزيونونه شته دی؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	taaso pa dagha zaay key da Raadeeyo esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د راډیو استیشن لري؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	taaso pa dagha zaay key da telewizhen esteyshen laRey?	تاسو په دغه ځای کې د تلويزيون استیشن لري؟
7-4	Do you have a public announcement system?	taaso Khalko ta da e'laan waRkawolo seestem laRey?	تاسو خلکو ته د اعلان ورکولو سیستم لري؟
7-5	Where do you post announcements?	taasee e'laanoona cheRta lagawey?	تاسی اعلانونه چیرته لرو؟

7-6	Is there a local newspaper?	delta key da dey zaay eKhaaR shtaa?	دلته کې د دی خای اخبار شته؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	pa dey zaay key nezhdey da eKhaaR neshReeyaato kom nomaayandaa shtaa?	په دی خای کې نژدی د اخبار نشریاتو کوم نماینده شته؟
7-8	Is there an information center?	delta da ma'loomaato maRkaz shtaa?	دلته د معلوماتو مرکز شته؟
7-9	Do you receive fliers?	taaso da e'laanoo kaaghazooona taR laasa kawey?	تاسو د اعلانونو کاغذونه تر لاسه کوئ؟
7-10	Who distribute the fliers?	da e'laano kaaghazooona tsug weeshee?	د اعلانو کاغذونه څوک ویشی؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	taaso eKhaaR da kom zaay tsaKha aKhlée?	تاسواخبار د کوم خای څخه اخلئ؟

7

7-6	Is there a local newspaper?	delta key da dey zaay eKhaaR shtaa?	دلته کې د دی خای اخبار شته؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	pa dey zaay key nezhdey da eKhaaR neshReeyaato kom nomaayandaa shtaa?	په دی خای کې نژدی د اخبار نشریاتو کوم نماینده شته؟
7-8	Is there an information center?	delta da ma'loomaato maRkaz shtaa?	دلته د معلوماتو مرکز شته؟
7-9	Do you receive fliers?	taaso da e'laanoo kaaghazooona taR laasa kawey?	تاسو د اعلانونو کاغذونه تر لاسه کوئ؟
7-10	Who distribute the fliers?	da e'laano kaaghazooona tsug weeshee?	د اعلانو کاغذونه څوک ویشی؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	taaso eKhaaR da kom zaay tsaKha aKhlée?	تاسواخبار د کوم خای څخه اخلئ؟

7

7-6	Is there a local newspaper?	delta key da dey zaay eKhaaR shtaa?	دلته کې د دی خای اخبار شته؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	pa dey zaay key nezhdey da eKhaaR neshReeyaato kom nomaayandaa shtaa?	په دی خای کې نژدی د اخبار نشریاتو کوم نماینده شته؟
7-8	Is there an information center?	delta da ma'loomaato maRkaz shtaa?	دلته د معلوماتو مرکز شته؟
7-9	Do you receive fliers?	taaso da e'laanoo kaaghazooona taR laasa kawey?	تاسو د اعلانونو کاغذونه تر لاسه کوئ؟
7-10	Who distribute the fliers?	da e'laano kaaghazooona tsug weeshee?	د اعلانو کاغذونه څوک ویشی؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	taaso eKhaaR da kom zaay tsaKha aKhlée?	تاسواخبار د کوم خای څخه اخلئ؟

7

7-6	Is there a local newspaper?	delta key da dey zaay eKhaaR shtaa?	دلته کې د دی خای اخبار شته؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	pa dey zaay key nezhdey da eKhaaR neshReeyaato kom nomaayandaa shtaa?	په دی خای کې نژدی د اخبار نشریاتو کوم نماینده شته؟
7-8	Is there an information center?	delta da ma'loomaato maRkaz shtaa?	دلته د معلوماتو مرکز شته؟
7-9	Do you receive fliers?	taaso da e'laanoo kaaghazooona taR laasa kawey?	تاسو د اعلانونو کاغذونه تر لاسه کوئ؟
7-10	Who distribute the fliers?	da e'laano kaaghazooona tsug weeshee?	د اعلانو کاغذونه څوک ویشی؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	taaso eKhaaR da kom zaay tsaKha aKhlée?	تاسواخبار د کوم خای څخه اخلئ؟

7

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shenaaKhate kaaRt mo leedele shem?	شناخت کارت مو لیدلی شم؟
8-2	Where do you live?	ta cheyRee zhund kawee?	ته چیری ژوند کوی؟
8-3	Where is the farm located?	da kaRwandee tsemaka cheRee da?	د کروندی ځمکه چیری ده؟
8-4	What was produced on the farm?	da kaRwandee zmaka key tse shey peydaa keegee?	د کروندی ځمکه کې څه شی پیدا کیږي؟
8-5	Who confiscated the land?	chaa zmaka zabat kRee daa?	چا ځمکه ضبط کړی ده؟
8-6	Who now occupies your farm?	staa da kaRwandee tsemaka us chaa neewolee daa?	ستا د کروندی ځمکه اوس چا نیولی ده؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shenaaKhate kaaRt mo leedele shem?	شناخت کارت مو لیدلی شم؟
8-2	Where do you live?	ta cheyRee zhund kawee?	ته چیری ژوند کوی؟
8-3	Where is the farm located?	da kaRwandee tsemaka cheRee da?	د کروندی ځمکه چیری ده؟
8-4	What was produced on the farm?	da kaRwandee zmaka key tse shey peydaa keegee?	د کروندی ځمکه کې څه شی پیدا کیږي؟
8-5	Who confiscated the land?	chaa zmaka zabat kRee daa?	چا ځمکه ضبط کړی ده؟
8-6	Who now occupies your farm?	staa da kaRwandee tsemaka us chaa neewolee daa?	ستا د کروندی ځمکه اوس چا نیولی ده؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shenaaKhate kaaRt mo leedele shem?	شناخت کارت مو لیدلی شم؟
8-2	Where do you live?	ta cheyRee zhund kawee?	ته چیری ژوند کوی؟
8-3	Where is the farm located?	da kaRwandee tsemaka cheRee da?	د کروندی ځمکه چیری ده؟
8-4	What was produced on the farm?	da kaRwandee zmaka key tse shey peydaa keegee?	د کروندی ځمکه کې څه شی پیدا کیږي؟
8-5	Who confiscated the land?	chaa zmaka zabat kRee daa?	چا ځمکه ضبط کړی ده؟
8-6	Who now occupies your farm?	staa da kaRwandee tsemaka us chaa neewolee daa?	ستا د کروندی ځمکه اوس چا نیولی ده؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shenaaKhate kaaRt mo leedele shem?	شناخت کارت مو لیدلی شم؟
8-2	Where do you live?	ta cheyRee zhund kawee?	ته چیری ژوند کوی؟
8-3	Where is the farm located?	da kaRwandee tsemaka cheRee da?	د کروندی ځمکه چیری ده؟
8-4	What was produced on the farm?	da kaRwandee zmaka key tse shey peydaa keegee?	د کروندی ځمکه کې څه شی پیدا کیږي؟
8-5	Who confiscated the land?	chaa zmaka zabat kRee daa?	چا ځمکه ضبط کړی ده؟
8-6	Who now occupies your farm?	staa da kaRwandee tsemaka us chaa neewolee daa?	ستا د کروندی ځمکه اوس چا نیولی ده؟

8-7	Have you talked with them?	taa woRsaRa KhabaRee kRee dee?	تا ورسره خبری کری دی؟
8-8	Do you have documentation?	asnaad ye laRey?	اسناد پی لری؟
8-9	You think it's dangerous?	ta fekeR kawee che daa KhataRnaak dey?	ته فکر کوی چه دا خطرناک دی؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	da dey KhabaRa da ma'lomaat da paaRa ba za da mosoolo kasaano saRa KhabaRee wukRam	دی خبری د معلومات د پاره به زه د مسوولو کسانو سره خبری وکرم
8-11	Please know we will assist you.	lutfan taa ta dey ma'looma wey che moong baa taa saRa mRasta wukRoo	لطفاً تا ته دی معلومه وی چه مونیر به تا سره مرسته وکرو

8

8-7	Have you talked with them?	taa woRsaRa KhabaRee kRee dee?	تا ورسره خبری کری دی؟
8-8	Do you have documentation?	asnaad ye laRey?	اسناد پی لری؟
8-9	You think it's dangerous?	ta fekeR kawee che daa KhataRnaak dey?	ته فکر کوی چه دا خطرناک دی؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	da dey KhabaRa da ma'lomaat da paaRa ba za da mosoolo kasaano saRa KhabaRee wukRam	دی خبری د معلومات د پاره به زه د مسوولو کسانو سره خبری وکرم
8-11	Please know we will assist you.	lutfan taa ta dey ma'looma wey che moong baa taa saRa mRasta wukRoo	لطفاً تا ته دی معلومه وی چه مونیر به تا سره مرسته وکرو

8

8-7	Have you talked with them?	taa woRsaRa KhabaRee kRee dee?	تا ورسره خبری کری دی؟
8-8	Do you have documentation?	asnaad ye laRey?	اسناد پی لری؟
8-9	You think it's dangerous?	ta fekeR kawee che daa KhataRnaak dey?	ته فکر کوی چه دا خطرناک دی؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	da dey KhabaRa da ma'lomaat da paaRa ba za da mosoolo kasaano saRa KhabaRee wukRam	دی خبری د معلومات د پاره به زه د مسوولو کسانو سره خبری وکرم
8-11	Please know we will assist you.	lutfan taa ta dey ma'looma wey che moong baa taa saRa mRasta wukRoo	لطفاً تا ته دی معلومه وی چه مونیر به تا سره مرسته وکرو

8

8-7	Have you talked with them?	taa woRsaRa KhabaRee kRee dee?	تا ورسره خبری کری دی؟
8-8	Do you have documentation?	asnaad ye laRey?	اسناد پی لری؟
8-9	You think it's dangerous?	ta fekeR kawee che daa KhataRnaak dey?	ته فکر کوی چه دا خطرناک دی؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	da dey KhabaRa da ma'lomaat da paaRa ba za da mosoolo kasaano saRa KhabaRee wukRam	دی خبری د معلومات د پاره به زه د مسوولو کسانو سره خبری وکرم
8-11	Please know we will assist you.	lutfan taa ta dey ma'looma wey che moong baa taa saRa mRasta wukRoo	لطفاً تا ته دی معلومه وی چه مونیر به تا سره مرسته وکرو

8

8-12	you must allow the local authorities to conduct their investigation	ta da dey zaay da mosoolo kasaano ta ejaaza wukRa che da dey KhabaRee ma'loomaat wukRee	ته د دی خای د مسولو کسانو ته اجازه ورکړه چه د دی خبری معلومات وکړی
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter	ta baayad qaRaaRgaa ta laaR sha o da taRjomaan saRa KhabaRee wukRa	ته باید قرارگاه ته لاړ شه او د ترجمان سره خبري وکړه
8-14	The name of the owner	da maalek noom	د مالک نوم
8-15	The name of the property	da wodaaney noom	د ودانی نوم
8-16	Location of the property	da wodaaney zaay	د ودانی خای
8-17	Present use of the property	da wodaaney mojooodaa est'emaal	د ودانی موجوده استعمال

8-12	you must allow the local authorities to conduct their investigation	ta da dey zaay da mosoolo kasaano ta ejaaza wukRa che da dey KhabaRee ma'loomaat wukRee	ته د دی خای د مسولو کسانو ته اجازه ورکړه چه د دی خبری معلومات وکړی
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter	ta baayad qaRaaRgaa ta laaR sha o da taRjomaan saRa KhabaRee wukRa	ته باید قرارگاه ته لاړ شه او د ترجمان سره خبري وکړه
8-14	The name of the owner	da maalek noom	د مالک نوم
8-15	The name of the property	da wodaaney noom	د ودانی نوم
8-16	Location of the property	da wodaaney zaay	د ودانی خای
8-17	Present use of the property	da wodaaney mojooodaa est'emaal	د ودانی موجوده استعمال

8-12	you must allow the local authorities to conduct their investigation	ta da dey zaay da mosoolo kasaano ta ejaaza wukRa che da dey KhabaRee ma'loomaat wukRee	ته د دی خای د مسولو کسانو ته اجازه ورکړه چه د دی خبری معلومات وکړی
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter	ta baayad qaRaaRgaa ta laaR sha o da taRjomaan saRa KhabaRee wukRa	ته باید قرارگاه ته لاړ شه او د ترجمان سره خبري وکړه
8-14	The name of the owner	da maalek noom	د مالک نوم
8-15	The name of the property	da wodaaney noom	د ودانی نوم
8-16	Location of the property	da wodaaney zaay	د ودانی خای
8-17	Present use of the property	da wodaaney mojooodaa est'emaal	د ودانی موجوده استعمال

8-12	you must allow the local authorities to conduct their investigation	ta da dey zaay da mosoolo kasaano ta ejaaza wukRa che da dey KhabaRee ma'loomaat wukRee	ته د دی خای د مسولو کسانو ته اجازه ورکړه چه د دی خبری معلومات وکړی
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter	ta baayad qaRaaRgaa ta laaR sha o da taRjomaan saRa KhabaRee wukRa	ته باید قرارگاه ته لاړ شه او د ترجمان سره خبري وکړه
8-14	The name of the owner	da maalek noom	د مالک نوم
8-15	The name of the property	da wodaaney noom	د ودانی نوم
8-16	Location of the property	da wodaaney zaay	د ودانی خای
8-17	Present use of the property	da wodaaney mojooodaa est'emaal	د ودانی موجوده استعمال

8-18	What is the condition of the property?	da wodaaney haalat tsinga dey?	د ودانی حالت څنگه دی؟
8-19	Who has the title?	tsug ye qawaala laRey?	څوک یئ قواله لري؟

8

8-18	What is the condition of the property?	da wodaaney haalat tsinga dey?	د ودانی حالت څنگه دی؟
8-19	Who has the title?	tsug ye qawaala laRey?	څوک یئ قواله لري؟

8

8-18	What is the condition of the property?	da wodaaney haalat tsinga dey?	د ودانی حالت څنگه دی؟
8-19	Who has the title?	tsug ye qawaala laRey?	څوک یئ قواله لري؟

8

8-18	What is the condition of the property?	da wodaaney haalat tsinga dey?	د ودانی حالت څنگه دی؟
8-19	Who has the title?	tsug ye qawaala laRey?	څوک یئ قواله لري؟

8

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	laasoonā dey pa eshtRang baandey kejdāā o ma ye KhoRawāā	لاسونه دی په اشترنگ باندې کیرده او مه پې ښوروه
9-2	You are breaking the curfew	ta da shpey da gaR zedāā da bandez qaanoon maata wee	ته د شپې د کرځیدا د بندیز قانون ماته وي
9-3	You were speeding	taa motoR deR pa teyza chalawa	تا موټر دیر په تیزه چلوه
9-4	The curfew is in effect	da shpey da gaRzedo bandez shuRoo' shiwee dey	د شپې د کرځیدو بندیز شروع شوی دی
9-5	Did you know there is a curfew?	ta KhabaR wey che delta da shpey da gaRzeydo bandeyz dey?	ته خبر وی چه دلته د شپې د گرځیدو بندیز دی؟

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	laasoonā dey pa eshtRang baandey kejdāā o ma ye KhoRawāā	لاسونه دی په اشترنگ باندې کیرده او مه پې ښوروه
9-2	You are breaking the curfew	ta da shpey da gaR zedāā da bandez qaanoon maata wee	ته د شپې د کرځیدا د بندیز قانون ماته وي
9-3	You were speeding	taa motoR deR pa teyza chalawa	تا موټر دیر په تیزه چلوه
9-4	The curfew is in effect	da shpey da gaRzedo bandez shuRoo' shiwee dey	د شپې د کرځیدو بندیز شروع شوی دی
9-5	Did you know there is a curfew?	ta KhabaR wey che delta da shpey da gaRzeydo bandeyz dey?	ته خبر وی چه دلته د شپې د گرځیدو بندیز دی؟

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	laasoonā dey pa eshtRang baandey kejdāā o ma ye KhoRawāā	لاسونه دی په اشترنگ باندې کیرده او مه پې ښوروه
9-2	You are breaking the curfew	ta da shpey da gaR zedāā da bandez qaanoon maata wee	ته د شپې د کرځیدا د بندیز قانون ماته وي
9-3	You were speeding	taa motoR deR pa teyza chalawa	تا موټر دیر په تیزه چلوه
9-4	The curfew is in effect	da shpey da gaRzedo bandez shuRoo' shiwee dey	د شپې د کرځیدو بندیز شروع شوی دی
9-5	Did you know there is a curfew?	ta KhabaR wey che delta da shpey da gaRzeydo bandeyz dey?	ته خبر وی چه دلته د شپې د گرځیدو بندیز دی؟

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	laasoonā dey pa eshtRang baandey kejdāā o ma ye KhoRawāā	لاسونه دی په اشترنگ باندې کیرده او مه پې ښوروه
9-2	You are breaking the curfew	ta da shpey da gaR zedāā da bandez qaanoon maata wee	ته د شپې د کرځیدا د بندیز قانون ماته وي
9-3	You were speeding	taa motoR deR pa teyza chalawa	تا موټر دیر په تیزه چلوه
9-4	The curfew is in effect	da shpey da gaRzedo bandez shuRoo' shiwee dey	د شپې د کرځیدو بندیز شروع شوی دی
9-5	Did you know there is a curfew?	ta KhabaR wey che delta da shpey da gaRzeydo bandeyz dey?	ته خبر وی چه دلته د شپې د گرځیدو بندیز دی؟

9-6	The streets are not safe right now.	laaRey meh-fuzee na dee	لاری محفوظی نه دی
9-7	We will escort you to your relatives.	moong baa taa Khpolo Khpoloowaano ta woResawoo	مونږ به تا خپلو خپلوانو ته ورسوو
9-8	The police station will give you information about curfew.	da polis taanaa baa taaso ta da shpey da gaRzedo da bandez pa baaRa key ma'loomaat daRkRee?	د پولیس تانه به تاسو ته د شپې د گرځیدو د بندیز په باره کې معلومات درکړی؟
9-9	Turn off the engine.	motoR gul kRaa	موټر کول کره
9-10	Get out of your vehicle	da motoR tsaKha Rawoozaa	د موټر څخه راووزه
9-11	May I see your ID, please?	lutfan kowelay shem che staaso shenaakHate kaaRt wogooRom?	لطفاً کولی شم چه ستاسو شناخت کارت وگورم؟

9

9-6	The streets are not safe right now.	laaRey meh-fuzee na dee	لاری محفوظی نه دی
9-7	We will escort you to your relatives.	moong baa taa Khpolo Khpoloowaano ta woResawoo	مونږ به تا خپلو خپلوانو ته ورسوو
9-8	The police station will give you information about curfew.	da polis taanaa baa taaso ta da shpey da gaRzedo da bandez pa baaRa key ma'loomaat daRkRee?	د پولیس تانه به تاسو ته د شپې د گرځیدو د بندیز په باره کې معلومات درکړی؟
9-9	Turn off the engine.	motoR gul kRaa	موټر کول کره
9-10	Get out of your vehicle	da motoR tsaKha Rawoozaa	د موټر څخه راووزه
9-11	May I see your ID, please?	lutfan kowelay shem che staaso shenaakHate kaaRt wogooRom?	لطفاً کولی شم چه ستاسو شناخت کارت وگورم؟

9

9-6	The streets are not safe right now.	laaRey meh-fuzee na dee	لاری محفوظی نه دی
9-7	We will escort you to your relatives.	moong baa taa Khpolo Khpoloowaano ta woResawoo	مونږ به تا خپلو خپلوانو ته ورسوو
9-8	The police station will give you information about curfew.	da polis taanaa baa taaso ta da shpey da gaRzedo da bandez pa baaRa key ma'loomaat daRkRee?	د پولیس تانه به تاسو ته د شپې د گرځیدو د بندیز په باره کې معلومات درکړی؟
9-9	Turn off the engine.	motoR gul kRaa	موټر کول کره
9-10	Get out of your vehicle	da motoR tsaKha Rawoozaa	د موټر څخه راووزه
9-11	May I see your ID, please?	lutfan kowelay shem che staaso shenaakHate kaaRt wogooRom?	لطفاً کولی شم چه ستاسو شناخت کارت وگورم؟

9

9-6	The streets are not safe right now.	laaRey meh-fuzee na dee	لاری محفوظی نه دی
9-7	We will escort you to your relatives.	moong baa taa Khpolo Khpoloowaano ta woResawoo	مونږ به تا خپلو خپلوانو ته ورسوو
9-8	The police station will give you information about curfew.	da polis taanaa baa taaso ta da shpey da gaRzedo da bandez pa baaRa key ma'loomaat daRkRee?	د پولیس تانه به تاسو ته د شپې د گرځیدو د بندیز په باره کې معلومات درکړی؟
9-9	Turn off the engine.	motoR gul kRaa	موټر کول کره
9-10	Get out of your vehicle	da motoR tsaKha Rawoozaa	د موټر څخه راووزه
9-11	May I see your ID, please?	lutfan kowelay shem che staaso shenaakHate kaaRt wogooRom?	لطفاً کولی شم چه ستاسو شناخت کارت وگورم؟

9

9-12	Where are you going?	cheRey zaay?	چیری خی؟
9-13	Are you carrying any weapons?	taaso wosley daR saRa laRey?	تاسو ولسی در سره لری؟
9-14	How much money are you carrying?	tsumRa pesey daR saRa laRey?	خومره پیسی در سره لری؟
9-15	Who gave you the money?	chaa pesey daRkRee dee?	چا پیسی در کری دی؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	da seet da laandee topak laRey?	د سیت د لاندی توپک لری؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	ta kom gheyR qaanoonee shey pata wee?	ته کوم غیر قانونی شی پت وی؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	zeka che ta da qaanoon barKhalaafee kRee daa, moong baayad taa geRaftaaR kRoo	خکه چه تا د قانون برخلفی کری ده، مونږ باید تا کرفتار کرو

9-12	Where are you going?	cheRey zaay?	چیری خی؟
9-13	Are you carrying any weapons?	taaso wosley daR saRa laRey?	تاسو ولسی در سره لری؟
9-14	How much money are you carrying?	tsumRa pesey daR saRa laRey?	خومره پیسی در سره لری؟
9-15	Who gave you the money?	chaa pesey daRkRee dee?	چا پیسی در کری دی؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	da seet da laandee topak laRey?	د سیت د لاندی توپک لری؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	ta kom gheyR qaanoonee shey pata wee?	ته کوم غیر قانونی شی پت وی؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	zeka che ta da qaanoon barKhalaafee kRee daa, moong baayad taa geRaftaaR kRoo	خکه چه تا د قانون برخلفی کری ده، مونږ باید تا کرفتار کرو

9-12	Where are you going?	cheRey zaay?	چیری خی؟
9-13	Are you carrying any weapons?	taaso wosley daR saRa laRey?	تاسو ولسی در سره لری؟
9-14	How much money are you carrying?	tsumRa pesey daR saRa laRey?	خومره پیسی در سره لری؟
9-15	Who gave you the money?	chaa pesey daRkRee dee?	چا پیسی در کری دی؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	da seet da laandee topak laRey?	د سیت د لاندی توپک لری؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	ta kom gheyR qaanoonee shey pata wee?	ته کوم غیر قانونی شی پت وی؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	zeka che ta da qaanoon barKhalaafee kRee daa, moong baayad taa geRaftaaR kRoo	خکه چه تا د قانون برخلفی کری ده، مونږ باید تا کرفتار کرو

9-12	Where are you going?	cheRey zaay?	چیری خی؟
9-13	Are you carrying any weapons?	taaso wosley daR saRa laRey?	تاسو ولسی در سره لری؟
9-14	How much money are you carrying?	tsumRa pesey daR saRa laRey?	خومره پیسی در سره لری؟
9-15	Who gave you the money?	chaa pesey daRkRee dee?	چا پیسی در کری دی؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	da seet da laandee topak laRey?	د سیت د لاندی توپک لری؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	ta kom gheyR qaanoonee shey pata wee?	ته کوم غیر قانونی شی پت وی؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	zeka che ta da qaanoon barKhalaafee kRee daa, moong baayad taa geRaftaaR kRoo	خکه چه تا د قانون برخلفی کری ده، مونږ باید تا کرفتار کرو

9-19	We have to take you to the police station.	moong baayad taa da polis taana ta boozoo	مونږ بايد تا د پوليس تانه ته بوزو
9-20	You will ride with us to the police station.	to ba zamoong saRa pa motoR key da polis taane ta laaR shee	ته به زمونږ سره په موټر کې د پوليس تاني ته لار شي
9-21	We detained this man at ____ .	moong dagha saRey pa ____ key geRaftaaR kRoo	مونږ دغه سړي په ____ کې گرفتار کړو
9-22	He broke the curfew.	hagha da shpey da gaRzeydo baRKhelaafee kRee daa	هغه د شپي د کرځيدو برخلي کړی ده
9-23	Can you help verify the man's identity?	ta da dey saRee da pezhangalo tasdeeq koweley shee?	ته د دې سړي د پيړندگلو تصديق کولی شئ؟
9-24	He was hiding a gun.	hagha yo to pak pat newalee wo	هغه يو توپک پټ نيولی وه

9

9-19	We have to take you to the police station.	moong baayad taa da polis taana ta boozoo	مونږ بايد تا د پوليس تانه ته بوزو
9-20	You will ride with us to the police station.	to ba zamoong saRa pa motoR key da polis taane ta laaR shee	ته به زمونږ سره په موټر کې د پوليس تاني ته لار شي
9-21	We detained this man at ____ .	moong dagha saRey pa ____ key geRaftaaR kRoo	مونږ دغه سړي په ____ کې گرفتار کړو
9-22	He broke the curfew.	hagha da shpey da gaRzeydo baRKhelaafee kRee daa	هغه د شپي د کرځيدو برخلي کړی ده
9-23	Can you help verify the man's identity?	ta da dey saRee da pezhangalo tasdeeq koweley shee?	ته د دې سړي د پيړندگلو تصديق کولی شئ؟
9-24	He was hiding a gun.	hagha yo to pak pat newalee wo	هغه يو توپک پټ نيولی وه

9

9-19	We have to take you to the police station.	moong baayad taa da polis taana ta boozoo	مونږ بايد تا د پوليس تانه ته بوزو
9-20	You will ride with us to the police station.	to ba zamoong saRa pa motoR key da polis taane ta laaR shee	ته به زمونږ سره په موټر کې د پوليس تاني ته لار شي
9-21	We detained this man at ____ .	moong dagha saRey pa ____ key geRaftaaR kRoo	مونږ دغه سړي په ____ کې گرفتار کړو
9-22	He broke the curfew.	hagha da shpey da gaRzeydo baRKhelaafee kRee daa	هغه د شپي د کرځيدو برخلي کړی ده
9-23	Can you help verify the man's identity?	ta da dey saRee da pezhangalo tasdeeq koweley shee?	ته د دې سړي د پيړندگلو تصديق کولی شئ؟
9-24	He was hiding a gun.	hagha yo to pak pat newalee wo	هغه يو توپک پټ نيولی وه

9

9-19	We have to take you to the police station.	moong baayad taa da polis taana ta boozoo	مونږ بايد تا د پوليس تانه ته بوزو
9-20	You will ride with us to the police station.	to ba zamoong saRa pa motoR key da polis taane ta laaR shee	ته به زمونږ سره په موټر کې د پوليس تاني ته لار شي
9-21	We detained this man at ____ .	moong dagha saRey pa ____ key geRaftaaR kRoo	مونږ دغه سړي په ____ کې گرفتار کړو
9-22	He broke the curfew.	hagha da shpey da gaRzeydo baRKhelaafee kRee daa	هغه د شپي د کرځيدو برخلي کړی ده
9-23	Can you help verify the man's identity?	ta da dey saRee da pezhangalo tasdeeq koweley shee?	ته د دې سړي د پيړندگلو تصديق کولی شئ؟
9-24	He was hiding a gun.	hagha yo to pak pat newalee wo	هغه يو توپک پټ نيولی وه

9

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	motoR dey kol kRaa	موټر دی کول کره
10-2	Get out of the truck please.	lutfan da laaRey na kuz sha	لطفأ د لاری نه کوز شه
10-3	Where are you coming from?	da kom zaay tsaKha Raaghile ye?	د کوم خای څخه راغلی پی؟
10-4	Where are going to?	ta cheRta zee?	ته چیرته ځی؟
10-5	What are you transporting?	ta tse shey da zaan saRaa woRee?	ته څه شی د ځان سره وری؟
10-6	Please unlock the back door.	lutfan da shaa daRwaazee qluf Khalaas kRaa	لطفأ د شا دروازی قلف خلاص کره
10-7	We need to inspect the cargo.	moong baayad da saamaan taftteesh wukRoo	مونږ باید د سامان تفتیش وکړو
10-8	What is this?	dagha tse she dey?	دغه څه شی دی؟

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	motoR dey kol kRaa	موټر دی کول کره
10-2	Get out of the truck please.	lutfan da laaRey na kuz sha	لطفأ د لاری نه کوز شه
10-3	Where are you coming from?	da kom zaay tsaKha Raaghile ye?	د کوم خای څخه راغلی پی؟
10-4	Where are going to?	ta cheRta zee?	ته چیرته ځی؟
10-5	What are you transporting?	ta tse shey da zaan saRaa woRee?	ته څه شی د ځان سره وری؟
10-6	Please unlock the back door.	lutfan da shaa daRwaazee qluf Khalaas kRaa	لطفأ د شا دروازی قلف خلاص کره
10-7	We need to inspect the cargo.	moong baayad da saamaan taftteesh wukRoo	مونږ باید د سامان تفتیش وکړو
10-8	What is this?	dagha tse she dey?	دغه څه شی دی؟

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	motoR dey kol kRaa	موټر دی کول کره
10-2	Get out of the truck please.	lutfan da laaRey na kuz sha	لطفأ د لاری نه کوز شه
10-3	Where are you coming from?	da kom zaay tsaKha Raaghile ye?	د کوم خای څخه راغلی پی؟
10-4	Where are going to?	ta cheRta zee?	ته چیرته ځی؟
10-5	What are you transporting?	ta tse shey da zaan saRaa woRee?	ته څه شی د ځان سره وری؟
10-6	Please unlock the back door.	lutfan da shaa daRwaazee qluf Khalaas kRaa	لطفأ د شا دروازی قلف خلاص کره
10-7	We need to inspect the cargo.	moong baayad da saamaan taftteesh wukRoo	مونږ باید د سامان تفتیش وکړو
10-8	What is this?	dagha tse she dey?	دغه څه شی دی؟

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	motoR dey kol kRaa	موټر دی کول کره
10-2	Get out of the truck please.	lutfan da laaRey na kuz sha	لطفأ د لاری نه کوز شه
10-3	Where are you coming from?	da kom zaay tsaKha Raaghile ye?	د کوم خای څخه راغلی پی؟
10-4	Where are going to?	ta cheRta zee?	ته چیرته ځی؟
10-5	What are you transporting?	ta tse shey da zaan saRaa woRee?	ته څه شی د ځان سره وری؟
10-6	Please unlock the back door.	lutfan da shaa daRwaazee qluf Khalaas kRaa	لطفأ د شا دروازی قلف خلاص کره
10-7	We need to inspect the cargo.	moong baayad da saamaan taftteesh wukRoo	مونږ باید د سامان تفتیش وکړو
10-8	What is this?	dagha tse she dey?	دغه څه شی دی؟

10-9	Where did you get this ammunition?	taa daa wasla da kom zaay tsaKha peydaa kRee da?	تا دا وسله د کوم خای څخه پیدا کړی ده؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	daa wasla da chaa da?	دا وسله د چا ده؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	moong taa gReftaaR kawoo o staa daa laaRey staa na zabat kawoo	مونږ تا کرفتار کوو او ستا دا لاری ستا نه ظبط کوو
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	laaRey ba dey biRta daRkRo ka ta moong ta oowaa-ey che daa chatawoRee	لاری به دی بیرته درکړو که ته مونږ ته وواپی چه دا چاته وری

10

10-9	Where did you get this ammunition?	taa daa wasla da kom zaay tsaKha peydaa kRee da?	تا دا وسله د کوم خای څخه پیدا کړی ده؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	daa wasla da chaa da?	دا وسله د چا ده؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	moong taa gReftaaR kawoo o staa daa laaRey staa na zabat kawoo	مونږ تا کرفتار کوو او ستا دا لاری ستا نه ظبط کوو
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	laaRey ba dey biRta daRkRo ka ta moong ta oowaa-ey che daa chatawoRee	لاری به دی بیرته درکړو که ته مونږ ته وواپی چه دا چاته وری

10

10-9	Where did you get this ammunition?	taa daa wasla da kom zaay tsaKha peydaa kRee da?	تا دا وسله د کوم خای څخه پیدا کړی ده؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	daa wasla da chaa da?	دا وسله د چا ده؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	moong taa gReftaaR kawoo o staa daa laaRey staa na zabat kawoo	مونږ تا کرفتار کوو او ستا دا لاری ستا نه ظبط کوو
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	laaRey ba dey biRta daRkRo ka ta moong ta oowaa-ey che daa chatawoRee	لاری به دی بیرته درکړو که ته مونږ ته وواپی چه دا چاته وری

10

10-9	Where did you get this ammunition?	taa daa wasla da kom zaay tsaKha peydaa kRee da?	تا دا وسله د کوم خای څخه پیدا کړی ده؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	daa wasla da chaa da?	دا وسله د چا ده؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	moong taa gReftaaR kawoo o staa daa laaRey staa na zabat kawoo	مونږ تا کرفتار کوو او ستا دا لاری ستا نه ظبط کوو
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	laaRey ba dey biRta daRkRo ka ta moong ta oowaa-ey che daa chatawoRee	لاری به دی بیرته درکړو که ته مونږ ته وواپی چه دا چاته وری

10

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	da kelee noom	د کلي نوم
11-2	The location of the village	kelee cheRey dey	کلي چيري دي
11-3	Is there a road access for cars?	dey motooRo da paaRa laaR shtaa?	د موټرو د پاره لار شته؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	dey jeepo da paaRa laaR shtaa?	د جيبو د پاره لار شته؟
11-5	Is there a road access for trucks?	da laaRyo da paaRa laaR shtaa?	د لاريو د پاره لار شته؟
11-6	Is the road accessible in winter?	pa zhimey key daa laaR este'maale dey shee?	په ژمپ کې دا لار استعمالی دی شی؟
11-7	What is the number of current population?	oosaney nafoos ye tsumRa dey?	اوسنی نفوس ېښ څومره دی؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	da kelee noom	د کلي نوم
11-2	The location of the village	kelee cheRey dey	کلي چيري دي
11-3	Is there a road access for cars?	dey motooRo da paaRa laaR shtaa?	د موټرو د پاره لار شته؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	dey jeepo da paaRa laaR shtaa?	د جيبو د پاره لار شته؟
11-5	Is there a road access for trucks?	da laaRyo da paaRa laaR shtaa?	د لاريو د پاره لار شته؟
11-6	Is the road accessible in winter?	pa zhimey key daa laaR este'maale dey shee?	په ژمپ کې دا لار استعمالی دی شی؟
11-7	What is the number of current population?	oosaney nafoos ye tsumRa dey?	اوسنی نفوس ېښ څومره دی؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	da kelee noom	د کلي نوم
11-2	The location of the village	kelee cheRey dey	کلي چيري دي
11-3	Is there a road access for cars?	dey motooRo da paaRa laaR shtaa?	د موټرو د پاره لار شته؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	dey jeepo da paaRa laaR shtaa?	د جيبو د پاره لار شته؟
11-5	Is there a road access for trucks?	da laaRyo da paaRa laaR shtaa?	د لاريو د پاره لار شته؟
11-6	Is the road accessible in winter?	pa zhimey key daa laaR este'maale dey shee?	په ژمپ کې دا لار استعمالی دی شی؟
11-7	What is the number of current population?	oosaney nafoos ye tsumRa dey?	اوسنی نفوس ېښ څومره دی؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	da kelee noom	د کلي نوم
11-2	The location of the village	kelee cheRey dey	کلي چيري دي
11-3	Is there a road access for cars?	dey motooRo da paaRa laaR shtaa?	د موټرو د پاره لار شته؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	dey jeepo da paaRa laaR shtaa?	د جيبو د پاره لار شته؟
11-5	Is there a road access for trucks?	da laaRyo da paaRa laaR shtaa?	د لاريو د پاره لار شته؟
11-6	Is the road accessible in winter?	pa zhimey key daa laaR este'maale dey shee?	په ژمپ کې دا لار استعمالی دی شی؟
11-7	What is the number of current population?	oosaney nafoos ye tsumRa dey?	اوسنی نفوس ېښ څومره دی؟

11-8	How many children are there?	halta tsumRa maashoomaan dee?	هلته څومره ماشومان دی؟
11-9	How many men are there?	halta tsumRa saRee dee?	هلته څومره سړی دی؟
11-10	How many women are there?	halta tsumRa Khazey dee?	هلته څومره ښځی دی؟
11-11	How many locals are there?	tsumRa Khalak da hagma zaay dee?	څومره خلک د هغه ځای دی؟
11-12	How many refugees are there?	tsumRa mohaajir halta dee?	څومره مهاجر هلته دی؟
11-13	How many returnees are there?	halta tsumRa Raastoom shiwee Khalak dee?	هلته څومره راستون شوی خلک دی؟
11-14	Who is the community leader?	da hagma mantaq mashaR tsug dee?	د هغه منطقی مشر څوک دی؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	da dodaay da weeshilo mosool tsug dee?	د ډوډی د ویشلو مسوول څوک دی؟

11

11-8	How many children are there?	halta tsumRa maashoomaan dee?	هلته څومره ماشومان دی؟
11-9	How many men are there?	halta tsumRa saRee dee?	هلته څومره سړی دی؟
11-10	How many women are there?	halta tsumRa Khazey dee?	هلته څومره ښځی دی؟
11-11	How many locals are there?	tsumRa Khalak da hagma zaay dee?	څومره خلک د هغه ځای دی؟
11-12	How many refugees are there?	tsumRa mohaajir halta dee?	څومره مهاجر هلته دی؟
11-13	How many returnees are there?	halta tsumRa Raastoom shiwee Khalak dee?	هلته څومره راستون شوی خلک دی؟
11-14	Who is the community leader?	da hagma mantaq mashaR tsug dee?	د هغه منطقی مشر څوک دی؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	da dodaay da weeshilo mosool tsug dee?	د ډوډی د ویشلو مسوول څوک دی؟

11

11-8	How many children are there?	halta tsumRa maashoomaan dee?	هلته څومره ماشومان دی؟
11-9	How many men are there?	halta tsumRa saRee dee?	هلته څومره سړی دی؟
11-10	How many women are there?	halta tsumRa Khazey dee?	هلته څومره ښځی دی؟
11-11	How many locals are there?	tsumRa Khalak da hagma zaay dee?	څومره خلک د هغه ځای دی؟
11-12	How many refugees are there?	tsumRa mohaajir halta dee?	څومره مهاجر هلته دی؟
11-13	How many returnees are there?	halta tsumRa Raastoom shiwee Khalak dee?	هلته څومره راستون شوی خلک دی؟
11-14	Who is the community leader?	da hagma mantaq mashaR tsug dee?	د هغه منطقی مشر څوک دی؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	da dodaay da weeshilo mosool tsug dee?	د ډوډی د ویشلو مسوول څوک دی؟

11

11-8	How many children are there?	halta tsumRa maashoomaan dee?	هلته څومره ماشومان دی؟
11-9	How many men are there?	halta tsumRa saRee dee?	هلته څومره سړی دی؟
11-10	How many women are there?	halta tsumRa Khazey dee?	هلته څومره ښځی دی؟
11-11	How many locals are there?	tsumRa Khalak da hagma zaay dee?	څومره خلک د هغه ځای دی؟
11-12	How many refugees are there?	tsumRa mohaajir halta dee?	څومره مهاجر هلته دی؟
11-13	How many returnees are there?	halta tsumRa Raastoom shiwee Khalak dee?	هلته څومره راستون شوی خلک دی؟
11-14	Who is the community leader?	da hagma mantaq mashaR tsug dee?	د هغه منطقی مشر څوک دی؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	da dodaay da weeshilo mosool tsug dee?	د ډوډی د ویشلو مسوول څوک دی؟

11

11-16	Where is the local warehouse?	da dee zaay godaam cheRey dey?	د دی خای گدام چیری دی؟
11-17	Is there a storage facility?	da godaam da paaRa zaay shtaa?	د کدام د پاره خای شته؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	aayaa daa kiley da dom weeshilo dee paaRa este'maaleegeee?	آیا دا کلی د دوهم ویشلو د پاره استعمالیری؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kom kiley da dagha kiley na mRasta taR laasaa kawee?	کوم کلی د دغه کلی نه مرسته تر لاسه کوی؟
11-20	How many damaged houses are in this village?	pa dagha kiley key soomRa Rang shiwee kuRoona dee?	په دغه کلی کې خونړه رنگ شوی کورونه دی؟
11-21	How many unfinished houses are in this village?	pa dee kilee key soomRa naamokamla kuRoona dee?	په دی کلی کې څومره نامکمله کورونه دی؟

11-16	Where is the local warehouse?	da dee zaay godaam cheRey dey?	د دی خای گدام چیری دی؟
11-17	Is there a storage facility?	da godaam da paaRa zaay shtaa?	د کدام د پاره خای شته؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	aayaa daa kiley da dom weeshilo dee paaRa este'maaleegeee?	آیا دا کلی د دوهم ویشلو د پاره استعمالیری؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kom kiley da dagha kiley na mRasta taR laasaa kawee?	کوم کلی د دغه کلی نه مرسته تر لاسه کوی؟
11-20	How many damaged houses are in this village?	pa dagha kiley key soomRa Rang shiwee kuRoona dee?	په دغه کلی کې خونړه رنگ شوی کورونه دی؟
11-21	How many unfinished houses are in this village?	pa dee kilee key soomRa naamokamla kuRoona dee?	په دی کلی کې څومره نامکمله کورونه دی؟

11-16	Where is the local warehouse?	da dee zaay godaam cheRey dey?	د دی خای گدام چیری دی؟
11-17	Is there a storage facility?	da godaam da paaRa zaay shtaa?	د کدام د پاره خای شته؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	aayaa daa kiley da dom weeshilo dee paaRa este'maaleegeee?	آیا دا کلی د دوهم ویشلو د پاره استعمالیری؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kom kiley da dagha kiley na mRasta taR laasaa kawee?	کوم کلی د دغه کلی نه مرسته تر لاسه کوی؟
11-20	How many damaged houses are in this village?	pa dagha kiley key soomRa Rang shiwee kuRoona dee?	په دغه کلی کې خونړه رنگ شوی کورونه دی؟
11-21	How many unfinished houses are in this village?	pa dee kilee key soomRa naamokamla kuRoona dee?	په دی کلی کې څومره نامکمله کورونه دی؟

11-16	Where is the local warehouse?	da dee zaay godaam cheRey dey?	د دی خای گدام چیری دی؟
11-17	Is there a storage facility?	da godaam da paaRa zaay shtaa?	د کدام د پاره خای شته؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	aayaa daa kiley da dom weeshilo dee paaRa este'maaleegeee?	آیا دا کلی د دوهم ویشلو د پاره استعمالیری؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kom kiley da dagha kiley na mRasta taR laasaa kawee?	کوم کلی د دغه کلی نه مرسته تر لاسه کوی؟
11-20	How many damaged houses are in this village?	pa dagha kiley key soomRa Rang shiwee kuRoona dee?	په دغه کلی کې خونړه رنگ شوی کورونه دی؟
11-21	How many unfinished houses are in this village?	pa dee kilee key soomRa naamokamla kuRoona dee?	په دی کلی کې څومره نامکمله کورونه دی؟

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	da jang na maKhkey dey wadaayno ta tse nawe nuqsaan waRaseydele woh?	د جنگ نه مخکی دی ودانیو ته څه نوی نقصان ورسیدلی وه؟
11-23	Is there a school in the village?	pa kilee key maktab shtaa?	په کلی کی مکتب شته؟
11-24	Is there a mosque in the village?	pa kilee key joomaat shtaa?	په کلی کې جومات شته؟
11-25	Is there a bakery?	delta naanwaa-ee shtaa?	دلته نانواپی شته؟
11-26	Is there a health facility?	deltaa sahee zaay shtaa dee?	دلته صحتی ځای شته دی؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	pa kilee key da dodaay koma mambaa' shtaa da?	په کلی کې د ډوډی کومه منبع شته ده؟

11

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	da jang na maKhkey dey wadaayno ta tse nawe nuqsaan waRaseydele woh?	د جنگ نه مخکی دی ودانیو ته څه نوی نقصان ورسیدلی وه؟
11-23	Is there a school in the village?	pa kilee key maktab shtaa?	په کلی کی مکتب شته؟
11-24	Is there a mosque in the village?	pa kilee key joomaat shtaa?	په کلی کې جومات شته؟
11-25	Is there a bakery?	delta naanwaa-ee shtaa?	دلته نانواپی شته؟
11-26	Is there a health facility?	deltaa sahee zaay shtaa dee?	دلته صحتی ځای شته دی؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	pa kilee key da dodaay koma mambaa' shtaa da?	په کلی کې د ډوډی کومه منبع شته ده؟

11

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	da jang na maKhkey dey wadaayno ta tse nawe nuqsaan waRaseydele woh?	د جنگ نه مخکی دی ودانیو ته څه نوی نقصان ورسیدلی وه؟
11-23	Is there a school in the village?	pa kilee key maktab shtaa?	په کلی کی مکتب شته؟
11-24	Is there a mosque in the village?	pa kilee key joomaat shtaa?	په کلی کې جومات شته؟
11-25	Is there a bakery?	delta naanwaa-ee shtaa?	دلته نانواپی شته؟
11-26	Is there a health facility?	deltaa sahee zaay shtaa dee?	دلته صحتی ځای شته دی؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	pa kilee key da dodaay koma mambaa' shtaa da?	په کلی کې د ډوډی کومه منبع شته ده؟

11

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	da jang na maKhkey dey wadaayno ta tse nawe nuqsaan waRaseydele woh?	د جنگ نه مخکی دی ودانیو ته څه نوی نقصان ورسیدلی وه؟
11-23	Is there a school in the village?	pa kilee key maktab shtaa?	په کلی کی مکتب شته؟
11-24	Is there a mosque in the village?	pa kilee key joomaat shtaa?	په کلی کې جومات شته؟
11-25	Is there a bakery?	delta naanwaa-ee shtaa?	دلته نانواپی شته؟
11-26	Is there a health facility?	deltaa sahee zaay shtaa dee?	دلته صحتی ځای شته دی؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	pa kilee key da dodaay koma mambaa' shtaa da?	په کلی کې د ډوډی کومه منبع شته ده؟

11

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	wodaRegaa che daasee saRee saRa dee mKhaamaKh kaRam che taa saRa mRasta wukRey shee	ودريره چي داسي سري سره دي مخامخ كرم چه تا سره مرسته وكري شي
12-2	I will take you to him.	ze ba dee hagma ta buzom	زه به دي هغه ته بوزم
12-3	The person in charge is ____ .	da dee zaay mosool ____ dey	د دي ځاي مسوول ____ دي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____ .	ka da nuqsaan taawaan ghwaaree, ta baayad da ____ saRa Khabaree wukRee	که د نقصان تاوان غواري , ته بايد د ____ سره خبري وكري
12-5	What is your name?	staa noom tse dey?	ستا نوم څه دي؟
12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	te cheRey zhund kawee?	ته چيري ژوند كوي؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	wodaRegaa che daasee saRee saRa dee mKhaamaKh kaRam che taa saRa mRasta wukRey shee	ودريره چي داسي سري سره دي مخامخ كرم چه تا سره مرسته وكري شي
12-2	I will take you to him.	ze ba dee hagma ta buzom	زه به دي هغه ته بوزم
12-3	The person in charge is ____ .	da dee zaay mosool ____ dey	د دي ځاي مسوول ____ دي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____ .	ka da nuqsaan taawaan ghwaaree, ta baayad da ____ saRa Khabaree wukRee	که د نقصان تاوان غواري , ته بايد د ____ سره خبري وكري
12-5	What is your name?	staa noom tse dey?	ستا نوم څه دي؟
12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	te cheRey zhund kawee?	ته چيري ژوند كوي؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	wodaRegaa che daasee saRee saRa dee mKhaamaKh kaRam che taa saRa mRasta wukRey shee	ودريره چي داسي سري سره دي مخامخ كرم چه تا سره مرسته وكري شي
12-2	I will take you to him.	ze ba dee hagma ta buzom	زه به دي هغه ته بوزم
12-3	The person in charge is ____ .	da dee zaay mosool ____ dey	د دي ځاي مسوول ____ دي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____ .	ka da nuqsaan taawaan ghwaaree, ta baayad da ____ saRa Khabaree wukRee	که د نقصان تاوان غواري , ته بايد د ____ سره خبري وكري
12-5	What is your name?	staa noom tse dey?	ستا نوم څه دي؟
12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	te cheRey zhund kawee?	ته چيري ژوند كوي؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	wodaRegaa che daasee saRee saRa dee mKhaamaKh kaRam che taa saRa mRasta wukRey shee	ودريره چي داسي سري سره دي مخامخ كرم چه تا سره مرسته وكري شي
12-2	I will take you to him.	ze ba dee hagma ta buzom	زه به دي هغه ته بوزم
12-3	The person in charge is ____ .	da dee zaay mosool ____ dey	د دي ځاي مسوول ____ دي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____ .	ka da nuqsaan taawaan ghwaaree, ta baayad da ____ saRa Khabaree wukRee	که د نقصان تاوان غواري , ته بايد د ____ سره خبري وكري
12-5	What is your name?	staa noom tse dey?	ستا نوم څه دي؟
12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	te cheRey zhund kawee?	ته چيري ژوند كوي؟

12-7	What happened to your car?	paa motoR dey tse shewee dee?	په موټر دی څه شوی دی؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	hagha tse dol motoR dey? (da cheRey joR kom kal dee, kom maadel dee)	هغه څه ډول موټر دی؟ (د چیری جوړ، کوم کال دی، کوم ماډل دی)
12-9	Show me your car registration.	da motoR sanad ye RaawoKhaayaa	د موټر سند به راوښیږه
12-10	Where is your car right now?	motoR dey us cheRey dey?	موټر دی اوس چیری دی؟
12-11	Is your car drivable?	motoR dey da chalowooloo woR dey?	موټر دی د چلولو وړ دی؟
12-12	Can you bring your car here?	motoR dey delta RaawRey shee?	موټر دی دلته راوری شی؟
12-13	Where did the accident happen?	takaR cheRey woshoo?	ټکر چیری وشوو؟

12

12-7	What happened to your car?	paa motoR dey tse shewee dee?	په موټر دی څه شوی دی؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	hagha tse dol motoR dey? (da cheRey joR kom kal dee, kom maadel dee)	هغه څه ډول موټر دی؟ (د چیری جوړ، کوم کال دی، کوم ماډل دی)
12-9	Show me your car registration.	da motoR sanad ye RaawoKhaayaa	د موټر سند به راوښیږه
12-10	Where is your car right now?	motoR dey us cheRey dey?	موټر دی اوس چیری دی؟
12-11	Is your car drivable?	motoR dey da chalowooloo woR dey?	موټر دی د چلولو وړ دی؟
12-12	Can you bring your car here?	motoR dey delta RaawRey shee?	موټر دی دلته راوری شی؟
12-13	Where did the accident happen?	takaR cheRey woshoo?	ټکر چیری وشوو؟

12

12-7	What happened to your car?	paa motoR dey tse shewee dee?	په موټر دی څه شوی دی؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	hagha tse dol motoR dey? (da cheRey joR kom kal dee, kom maadel dee)	هغه څه ډول موټر دی؟ (د چیری جوړ، کوم کال دی، کوم ماډل دی)
12-9	Show me your car registration.	da motoR sanad ye RaawoKhaayaa	د موټر سند به راوښیږه
12-10	Where is your car right now?	motoR dey us cheRey dey?	موټر دی اوس چیری دی؟
12-11	Is your car drivable?	motoR dey da chalowooloo woR dey?	موټر دی د چلولو وړ دی؟
12-12	Can you bring your car here?	motoR dey delta RaawRey shee?	موټر دی دلته راوری شی؟
12-13	Where did the accident happen?	takaR cheRey woshoo?	ټکر چیری وشوو؟

12

12-7	What happened to your car?	paa motoR dey tse shewee dee?	په موټر دی څه شوی دی؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	hagha tse dol motoR dey? (da cheRey joR kom kal dee, kom maadel dee)	هغه څه ډول موټر دی؟ (د چیری جوړ، کوم کال دی، کوم ماډل دی)
12-9	Show me your car registration.	da motoR sanad ye RaawoKhaayaa	د موټر سند به راوښیږه
12-10	Where is your car right now?	motoR dey us cheRey dey?	موټر دی اوس چیری دی؟
12-11	Is your car drivable?	motoR dey da chalowooloo woR dey?	موټر دی د چلولو وړ دی؟
12-12	Can you bring your car here?	motoR dey delta RaawRey shee?	موټر دی دلته راوری شی؟
12-13	Where did the accident happen?	takaR cheRey woshoo?	ټکر چیری وشوو؟

12

12-14	When did the accident happen?	takaR tse waKht wusho?	ټکر څه وخت وشوو؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	da kom zaay 'askaRoo dee motoR ta nugsaan Rasawaley dey?	د کوم ځای عسکرو دی موټر ته نقصان رسولی دی؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	kom 'askaRaan pa dagha takaR key shaamel wooh?	کوم عسکران په دغه ټکر کې شامل وه؟
12-17	Thank you for your time.	staasoo da KhabaRoo na manaana	ستاسو د خبرو نه مننه
12-18	I appreciate your patience.	staasoo da entizaaR kawelo naa maanana	ستاسو د انتظار کولو نه مننه
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	daa nuqsaan da taawaan aKhestoo dee paaRa taasoo baayad daa kaaghazoono dak kRee	د نقصان د تاوان اخیستو د پاره تاسو باید دا کاغذونه پک کړی

12-14	When did the accident happen?	takaR tse waKht wusho?	ټکر څه وخت وشوو؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	da kom zaay 'askaRoo dee motoR ta nugsaan Rasawaley dey?	د کوم ځای عسکرو دی موټر ته نقصان رسولی دی؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	kom 'askaRaan pa dagha takaR key shaamel wooh?	کوم عسکران په دغه ټکر کې شامل وه؟
12-17	Thank you for your time.	staasoo da KhabaRoo na manaana	ستاسو د خبرو نه مننه
12-18	I appreciate your patience.	staasoo da entizaaR kawelo naa maanana	ستاسو د انتظار کولو نه مننه
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	daa nuqsaan da taawaan aKhestoo dee paaRa taasoo baayad daa kaaghazoono dak kRee	د نقصان د تاوان اخیستو د پاره تاسو باید دا کاغذونه پک کړی

12-14	When did the accident happen?	takaR tse waKht wusho?	ټکر څه وخت وشوو؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	da kom zaay 'askaRoo dee motoR ta nugsaan Rasawaley dey?	د کوم ځای عسکرو دی موټر ته نقصان رسولی دی؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	kom 'askaRaan pa dagha takaR key shaamel wooh?	کوم عسکران په دغه ټکر کې شامل وه؟
12-17	Thank you for your time.	staasoo da KhabaRoo na manaana	ستاسو د خبرو نه مننه
12-18	I appreciate your patience.	staasoo da entizaaR kawelo naa maanana	ستاسو د انتظار کولو نه مننه
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	daa nuqsaan da taawaan aKhestoo dee paaRa taasoo baayad daa kaaghazoono dak kRee	د نقصان د تاوان اخیستو د پاره تاسو باید دا کاغذونه پک کړی

12-14	When did the accident happen?	takaR tse waKht wusho?	ټکر څه وخت وشوو؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	da kom zaay 'askaRoo dee motoR ta nugsaan Rasawaley dey?	د کوم ځای عسکرو دی موټر ته نقصان رسولی دی؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	kom 'askaRaan pa dagha takaR key shaamel wooh?	کوم عسکران په دغه ټکر کې شامل وه؟
12-17	Thank you for your time.	staasoo da KhabaRoo na manaana	ستاسو د خبرو نه مننه
12-18	I appreciate your patience.	staasoo da entizaaR kawelo naa maanana	ستاسو د انتظار کولو نه مننه
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	daa nuqsaan da taawaan aKhestoo dee paaRa taasoo baayad daa kaaghazoono dak kRee	د نقصان د تاوان اخیستو د پاره تاسو باید دا کاغذونه پک کړی

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	da taawaan da Khestoo dee paaRa woowiney ____ taasoo baayad	د تاوان د اخیستو د پاره ووینی ____ تاسو باید
-------	---	---	---

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	da taawaan da Khestoo dee paaRa woowiney ____ taasoo baayad	د تاوان د اخیستو د پاره ووینی ____ تاسو باید
-------	---	---	---

12

12

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	da taawaan da Khestoo dee paaRa woowiney ____ taasoo baayad	د تاوان د اخیستو د پاره ووینی ____ تاسو باید
-------	---	---	---

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	da taawaan da Khestoo dee paaRa woowiney ____ taasoo baayad	د تاوان د اخیستو د پاره ووینی ____ تاسو باید
-------	---	---	---

12

12

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	waKha chiRtaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	غوبنه چیرته خریداری کولی شو؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	taR kaRee o meywaa chiRta KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ترکاری او میوه چیرته خریداری کولی شو؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	dodaay da kom zaay tsaKhaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ډوډی د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	shodey mastee o paneeR daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	شودی مستی او پنیر دکوم خای څخه خریداری کولی شو؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	waKha chiRtaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	غوبنه چیرته خریداری کولی شو؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	taR kaRee o meywaa chiRta KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ترکاری او میوه چیرته خریداری کولی شو؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	dodaay da kom zaay tsaKhaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ډوډی د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	shodey mastee o paneeR daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	شودی مستی او پنیر دکوم خای څخه خریداری کولی شو؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	waKha chiRtaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	غوبنه چیرته خریداری کولی شو؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	taR kaRee o meywaa chiRta KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ترکاری او میوه چیرته خریداری کولی شو؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	dodaay da kom zaay tsaKhaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ډوډی د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	shodey mastee o paneeR daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	شودی مستی او پنیر دکوم خای څخه خریداری کولی شو؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	waKha chiRtaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	غوبنه چیرته خریداری کولی شو؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	taR kaRee o meywaa chiRta KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ترکاری او میوه چیرته خریداری کولی شو؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	dodaay da kom zaay tsaKhaa KhaaReedaaRee kowelay shoo?	ډوډی د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	shodey mastee o paneeR daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	شودی مستی او پنیر دکوم خای څخه خریداری کولی شو؟

13-5	Where can we purchase water?	obaa daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	اوبه د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-6	We need to examine the herd.	moongaa da dey Ramey saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږه د دی رمې څاروی ماینه کول غواړو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moong dee kaRwandee daa saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د کروندی دا څاروی ماینه کول غواړو
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee qasaabaay zaay dee nezaafat dee paaRa taftesh kRoo	مونږ غواړو چه د قصابی خای د نظافت د پاره تفتیش کرو

13

13-5	Where can we purchase water?	obaa daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	اوبه د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-6	We need to examine the herd.	moongaa da dey Ramey saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږه د دی رمې څاروی ماینه کول غواړو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moong dee kaRwandee daa saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د کروندی دا څاروی ماینه کول غواړو
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee qasaabaay zaay dee nezaafat dee paaRa taftesh kRoo	مونږ غواړو چه د قصابی خای د نظافت د پاره تفتیش کرو

13

13-5	Where can we purchase water?	obaa daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	اوبه د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-6	We need to examine the herd.	moongaa da dey Ramey saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږه د دی رمې څاروی ماینه کول غواړو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moong dee kaRwandee daa saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د کروندی دا څاروی ماینه کول غواړو
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee qasaabaay zaay dee nezaafat dee paaRa taftesh kRoo	مونږ غواړو چه د قصابی خای د نظافت د پاره تفتیش کرو

13

13-5	Where can we purchase water?	obaa daa kom zaay tsaKha KhaaReedaaRee kowelay shoo?	اوبه د کوم خای څخه خریداری کولی شو؟
13-6	We need to examine the herd.	moongaa da dey Ramey saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږه د دی رمې څاروی ماینه کول غواړو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moong dee kaRwandee daa saRwee maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د کروندی دا څاروی ماینه کول غواړو
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee qasaabaay zaay dee nezaafat dee paaRa taftesh kRoo	مونږ غواړو چه د قصابی خای د نظافت د پاره تفتیش کرو

13

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee naanwaa-ee zey dee nezaafat da paaRa taftesh kRoo	مونږ غوارا چه د نانوای خای د نظافت دپاره تفتیش کرو
13-10	We need to inspect the dairy plant.	moong da sheedoo da jooRawolo zaay maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د شیدو د جوړولو خای ماینه کول غوارو
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moong da chaRgaanoo faaRim maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د چرکانو فارم ماینه کول غوارو
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	paa Roostee zal tsa waaKht da saRwee pichkaaRee shiwee dee?	په وروستی ځل څه وخت دا څاروی پیچکاری شوی دی؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	daa saRwee waaksintaa zaRooRat laRey?	دا څاروی واکسین ته ضرورت لري؟

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee naanwaa-ee zey dee nezaafat da paaRa taftesh kRoo	مونږ غوارا چه د نانوای خای د نظافت دپاره تفتیش کرو
13-10	We need to inspect the dairy plant.	moong da sheedoo da jooRawolo zaay maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د شیدو د جوړولو خای ماینه کول غوارو
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moong da chaRgaanoo faaRim maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د چرکانو فارم ماینه کول غوارو
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	paa Roostee zal tsa waaKht da saRwee pichkaaRee shiwee dee?	په وروستی ځل څه وخت دا څاروی پیچکاری شوی دی؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	daa saRwee waaksintaa zaRooRat laRey?	دا څاروی واکسین ته ضرورت لري؟

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee naanwaa-ee zey dee nezaafat da paaRa taftesh kRoo	مونږ غوارا چه د نانوای خای د نظافت دپاره تفتیش کرو
13-10	We need to inspect the dairy plant.	moong da sheedoo da jooRawolo zaay maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د شیدو د جوړولو خای ماینه کول غوارو
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moong da chaRgaanoo faaRim maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د چرکانو فارم ماینه کول غوارو
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	paa Roostee zal tsa waaKht da saRwee pichkaaRee shiwee dee?	په وروستی ځل څه وخت دا څاروی پیچکاری شوی دی؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	daa saRwee waaksintaa zaRooRat laRey?	دا څاروی واکسین ته ضرورت لري؟

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moong ghowaaRoo che dee naanwaa-ee zey dee nezaafat da paaRa taftesh kRoo	مونږ غوارا چه د نانوای خای د نظافت دپاره تفتیش کرو
13-10	We need to inspect the dairy plant.	moong da sheedoo da jooRawolo zaay maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د شیدو د جوړولو خای ماینه کول غوارو
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moong da chaRgaanoo faaRim maayna kawel ghowaaRoo	مونږ د چرکانو فارم ماینه کول غوارو
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	paa Roostee zal tsa waaKht da saRwee pichkaaRee shiwee dee?	په وروستی ځل څه وخت دا څاروی پیچکاری شوی دی؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	daa saRwee waaksintaa zaRooRat laRey?	دا څاروی واکسین ته ضرورت لري؟

13-14	We can provide vaccinations.	moong waaksunoona daR kowelay shoo	مونږ واکسینونه درکولی شو
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	lutfan dagha dodaay moKhRey walee chee daa KhaaRaaba shiwee da	لطفاً دغه ډوډی مه خوری ولی چه دا خرابه شوی ده
13-16	Are the crops infected with insects?	aayaa daa fasloona cheenjoo KhaRaab kRee dee?	آیا دا فصلونه چیجو خراب کری دی؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	aayaa daa saRwee mekRobo maReezaan kRee dee?	آیا دا څاروی میکروبو مریضان کری دی؟

13

13-14	We can provide vaccinations.	moong waaksunoona daR kowelay shoo	مونږ واکسینونه درکولی شو
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	lutfan dagha dodaay moKhRey walee chee daa KhaaRaaba shiwee da	لطفاً دغه ډوډی مه خوری ولی چه دا خرابه شوی ده
13-16	Are the crops infected with insects?	aayaa daa fasloona cheenjoo KhaRaab kRee dee?	آیا دا فصلونه چیجو خراب کری دی؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	aayaa daa saRwee mekRobo maReezaan kRee dee?	آیا دا څاروی میکروبو مریضان کری دی؟

13

13-14	We can provide vaccinations.	moong waaksunoona daR kowelay shoo	مونږ واکسینونه درکولی شو
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	lutfan dagha dodaay moKhRey walee chee daa KhaaRaaba shiwee da	لطفاً دغه ډوډی مه خوری ولی چه دا خرابه شوی ده
13-16	Are the crops infected with insects?	aayaa daa fasloona cheenjoo KhaRaab kRee dee?	آیا دا فصلونه چیجو خراب کری دی؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	aayaa daa saRwee mekRobo maReezaan kRee dee?	آیا دا څاروی میکروبو مریضان کری دی؟

13

13-14	We can provide vaccinations.	moong waaksunoona daR kowelay shoo	مونږ واکسینونه درکولی شو
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	lutfan dagha dodaay moKhRey walee chee daa KhaaRaaba shiwee da	لطفاً دغه ډوډی مه خوری ولی چه دا خرابه شوی ده
13-16	Are the crops infected with insects?	aayaa daa fasloona cheenjoo KhaRaab kRee dee?	آیا دا فصلونه چیجو خراب کری دی؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	aayaa daa saRwee mekRobo maReezaan kRee dee?	آیا دا څاروی میکروبو مریضان کری دی؟

13

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil